

له فارسیهوه : ریاز مستهفا

ئاشنابوون به نمر ستۆ

سهرهه شتیاره پرۆژه:
ئهنوهر مسپن «بازگه» - لوهمان رهئووق



ٲايديا

گرنكى به ليڏو لينهوه و وه گرگان دندات
گؤ فارڄي فكري فله سله فييه،

خاوه نى ئيمتياز: ده زگاي ٲايديا

سه رنوسه ر: ئه نوه ر حسين

a-bazgr@gmail-com

07701535029

جيگرى سه رنوسه ر: لوقمان ره ئوف

lukmanraoof@yahoo-com

07701369792

ٲايد و هه له چن:

باوان عومه ر، ديلان دلشاد

چاپ: چاپخانه ي كارؤ

به رنوه به رى هونه رى:

دستريم عوسمان



پېشەكى

ئەرسنۆ لەوانەيە يەكەمىن و گەورەئىن بىرمەندى ھەمەلايەنە بىت،
 ۋەكو چۆن بەناۋانگە لەبارەى ھەموو شىك، لەشپوھەكانى سەدەفەو بەگرە، نا
 نەزۆكى، لەئىپرامانە ئىۋرەكانى لەمەر ماھىيەنى رۆحەو بەگرە نا كەشناسى، شىعرو
 ھونەرو ئەنانەت لەبارەى شىكردنەوھى خەون، بابەت و ونارى نوسىوھ. گوونراوھ
 كە ئەرسنۆ ھەر وشەيەك لەزانست كەپەنجەى خىسنىيە سەر گۆرانى ئىداكرد
 (جگە لەبىركارى كەنپايدا ئەفلائون و بىركردنەوھى ئەفلائون ھەروا بالادەسنى
 خۆى پاراست)، بەلام لەمانە ھەمووى گرنگر ئەرسنۆ بەدامەزىنەرى لۆژىك
 دەژمىردى.

*كانى كەئەو بۆ يەكەمىنچار زانسنى مەوقايەنى سەردەمى خۆى لەكايەو
 بوارە جىاۋازەكاندا پۆلەن كەرد، ئەو ئواناۋ قابىلەنەى بەدركو ئىگەيشنى ئىمە،
 سەبارەت بەجىھان بەخشى، كەبەشپوھەكى سىسنىمايەكانە پەرەسەن و پىيگات،
 بەلام لەسەدەكانى دوايدا زانست و زانپارى ئىمە، نا ئەو رادەيە پەرەيسەند، كەھەر
 ئەو پۆلەنەندىە خۆى گۆراۋ بوو بەكۆسپ و بەربەسنىكى راسنەقىنە لەسەرپى
 پىشكەوننى زانست. پىشكەوننى زانست لەوچۆرە سىسنىمە ھەزىيانەدا، ئەنھا لەو
 رىگاۋ رىيازەنە كەپىشتر دىيارىكران، مەيسەربوون. رىگاۋ رىيازەگەلىك كەزورىان
 رووبەرووى نەمان و لەئىۋچوونى پلە بەپلە دابوون. شىۋازو رىيازىكى لەناغەو
 بنچىنە جىاۋاز، پىۋىست بوو. ئەنجامى ئەو شىۋازو رىيازە فەزاي ھاۋچەرخى
 زانسنى نۆيە.

ئەو راسنىيە كەزىانر لەبىست سەدە درىژەى كىشا، نا ئىمە پىمان بەو

سنوربەندپانەى بىرکردنەۋەى ئەرستۆ برد، ئەنبا نىشانىدەرى داھىيان و ئەفراندنەكانى ئەۋە. لەگەل ئەۋەشدا ئەنانەت بەسەرچوونى بىرکردنەۋەى ئەرستۆيى، خۆى پرسىارگەلىكى زۆرى فەلسەفى وروژاندوۋە. هېشنا چ ئەندازەيەك سنوربەندى نرى لەو جۆرە لەشۋازى بىرکردنەۋەى ئىمەدا هەن، كە دەيى لەسەريان رابوہسنين و ھەلۆيسنيان لەبارەۋە ۋەربگرين؟ كەم كورنيەكانى لەوجۆرە لەشۋازى بىرکردنەۋەى ئىمەدا، ئارادەيەك مەئرسيدارن و ئەو سنوربەندى و كەم كورنيانە بەراسنى ئىمە لەزانين و ئىگەيشنى چ شنگەلىك پەك دەخەن؟

ژيان و بەرھەمەكانى ئەرستۆ

لەبەرزايىيەكانى گوندى (ئەسناگىرا) كەدەكەوئىنە باكورى يۆنان، لەسەر كەلىكى بەرز، پەيكەرىكى ئازەو ئارادەيەك بىگيانى ئەرستۆ چىكراۋە. سىماو چاۋى بېرپوئە ئەپۆلكە ناھەموارو بەدرەخت داپۆشراۋەكان، كە ئاچاۋ بېردەكات بەرەو دەرياي شىنى (ئىجە) درىژ بوئەئەۋەئەۋە. پەيكەرى ئەۋاۋ سىۋى مەرمەپرى ئەرستۆ، كە لەژېر نىشكى ھەئاۋدا كەم ئازۆر دەدرەوشىنەۋە، پىلاۋىكى سەندەلى لەپىۋ (ئوگا) 1»يەكى يەخەكراۋى لەبەرو ئۆمارىكى بەدەسنى چەپەۋەيە، كەكەمىك لىۋەكانى پەريوہ. (دەلّين ئەو زيانەى لەلايەن مامۆسنايەكى فەلسەفە، كەخەلّكى ئەرژەننەن بوۋەو بەدۋاى راۋكردنى يادگارپەۋە بوۋە، پىگەيشنەۋ!) لەسەر پاىيە پەيكەرەكەشدا دەسنەۋاژەى (ئەرستۆ ئەسناگىرايى) بەيۆنانى ھەلّكەندراۋە.

*ئەرستۆ لەئەسناگىرا چاۋى بەجىھان ھەلّپنا، بەلام وپراى شوئى پەيكەرى ناوبراۋ، گوندى ئەسناگىراى ئەمپۆ شوئى راسنەقىنەى لەدايكبوونى ئەرستۆ نىيە. ۋەك لەكئىبى رىئوئى ناۋچەكەدا ھانۋە، شوئى لەدايكبوونى ئەرستۆ، گوندى ئەسناگىراى دېرىنە، كە لەھەمان دەورووبەرى گوندە ئازەكەۋەيەو وپرانەكانى ھېشناش بەدەيدەكرېن. دۋاى ديدارى ئومىدبىرانەم لەپەيكەرى ناوبراۋ، بۆ دۋزىنەۋەو بىنىنى وپرانەكان كەۋنمەپرى. (بەئمەن) يكى مېردمندال كە لەخوئىدنگە دەگەپرايەۋە بۆ مال پىئوونم: ئەو وپرانانەى ئۆ بەدۋايندا دەگەپرى، لەشوئىكى خوار جادەكەۋەن. خوئىدكارەكە بە ئەكاندائىكى شائىلە پلاسنىكيە رەشەكەى جادەيەكى نىشاندام كە بەرەۋەلاى دەريا دەپۆششت. پىادە سەرەۋژېر بەجادە

درېژو پېچاوپېچەكەدا كەونمەپرى. گەرما وەپرسى كىرەپومو بەردەوامىش گىرمەي زەندەقەبرى ھەورەئىشقە لەسەر ئاسمانى بەردەلان و بەرزاىيەكانى دەوروبەرم گوئى كاسدەكرد. دواى ئەوھى كانژمىرىك ئاوا ئىپەرى، دواچار، ئۆنۆمىيلىك لەنەنىشەنم سىنۆپى كىردو بەخۆپرايى مەنى گەياندە (ئەسنراونى). ئەسنراونى ئىكەلەيەكى ئىرسناكە لەپشوغايەكى چۆلى كەنار دەريايى و گوندۆچكەيەكى كانزاىى. ناوئىشانى ئەسناگىراى كۆنم لەدارناشېك، كەسەرقالى چاكرەندەوھى قاوھانەبەكى داخراوى ئەنىشت كەنارىكى چۆل بوو پىرسى وئى: كەمىك سەروونر لەباكوورى جادە كۆنەكەيە.

زوو بۆم دەركەھوت كە لەمانگى ئۆكۆنۆبەردا، ئۆنۆمىيلىك بەكەمى بەم جادەيەدا رەندەبەن، ھەروەھا بارانبارىنە پايزەيىيەكانى ئەم دەفەرە، ئەوكانەي كەدەسنىپدەكەن، رەنگە زۆر بەرەھىللەو ئووند بىن. كانژمىرىكى ئەواو لەبن بەردىكى بارىكدە، لەبەر رېژنەي باران كەدەنۇت ئاسمان كۆنوبوھو وەكو ئاڭگە لەدامىنى روونەنى ئەپۆلكەكاندا، بەخوپ دادەبارى، پەنامگرت. نەنىشانەيەك لە وېرانەكان دەيىنراو نەئۆنۆمىيلىك لەنېو ئەو رەوشە ئارىك داھانووھى ھەورەئىشقەكانى دەورووبەرم پەيدا دەبوو. مەنى كەئىدى ھەموو گىانم ئەرپىبوو وئاوم لىدەچۆرا، لەبەرخانرى پەيكەرى ئەرسىئۇ كەمنى بۆ ئەسناگىرا، ئەسناگىراى درۆيىن راكىشابوو، جىنپوم بەخۆم دەدا. لەفريوخواردن بەولاوھ شىپىك لەگۆرپ نەبوو. گوندى ئەسناگىراى ئىسنا ناوھ ھاوشىوھەكى ئەسناگىراى راسنەقىنەي لىدەرچى، بەھىچ شىوھەك شاپسەنى ئەوھ نىيە، كەشوپىنى لەدايكوبونى ئەرسىئۇ بى، كە ئەگەر وانەبى، لەسەر ھەمان پىوھەر دەكرى پەيكەرىكىش بۆ ژاندارك لەشارى (نىوئورلىنز) چىپكرى..

ئەرسىئۇ لەسالى (384) ى پىش زايىن لەئەسناگىراى دىرىن، كە يەككىك لەشارە مەقدۇنىيەكانى يۆنانە، لەدايك بووھ. يۆنانىيە كۆنەكان لەسەدەي چوارەمى پىش زايىن بەھەمان ئەوچاھ سەيرى مەقدۇنىيان دەكرە، كە ئەمرو فەرەنسىيەكان سەيرى ئىنگلىسانو ئەمىركا دەكەن، بەلام ئەسناگىرا لەبازنەي (شارسانىيە) بەدەر نەبوو. ئەم شارۆچكەيە، شارۆچكەيەكى بچووكى كۆچەرنىشىنى يۆنانى بوو، كەدوورگەي (ئاندروس) ى ئىو دەرياي ئىجە دروسنى كىردبوو.

باوكى ئەرستۆ كەناۋى (نىكوماخوس) بوو، پزىشكى ئايىبەنى (ئاموناس) ى پادشاى مەقدۇنىو باپىرى ئەسكەندەرى گەورە بوو. بەھۇى ئەو پەيۋەندىيە، كەدوانر دۆسنایەنى ئەو دوانەشى بەدواى خۇدا ھېنا، باوكى ئەرستۆ ۋەك باسكراۋە سامانىكى زۆرى پىكەۋە ناۋەو بوەنە خاۋەنى مولك و زەۋى و زارىكى فراۋانى دەۋرۋوبەرى ئەسناگىراۋ ناۋچەكانى ئرى يۇنان.

ئەرستۆى نۆبەرە لەنئو حال و ھەۋاى زانسنى پزىشكىدا پەرۋەردە بوو. ھېشنا لەنمەنى مېردمندايدا بوو كەباوكى لەدەسندا. دواى مردنى باوكى ئەرستۆيان بردە شارى (ئانارنىۋس)ى يۇنانى كەدەكەۋىنە لىۋارى رۇژئاۋاى ئاسياى بچووكو لەۋى لای (پروكسنوس)ى كورەمامى پەرۋەردە بوو.

ئەرستۆ ۋەك زۆربەى ئەو كەسانەى كەمىرائىكى زۆريان بۇ بەجىدەمىنى، روۋى كرده وىلخەرجى و دەسئىلاۋى. بەپىي گىپرانەۋەيەك ھەموو ئەو داراىو سامانەى بەمىراث بۆى بەجىمابوو، لەعەيش و نۆش و خوشگوزەرانىدا خەرجى كردوو وسەرئەنجام ئەۋەندە پەپپوۋ و بى پارە مايەۋە كەبۇ خۇژياندن ناچاربوو ماۋەيەك بېچىنە نېو سوۋا. دوانر گەرايەۋە ئەسناگىراۋ لەۋى كەۋنە خویندىنى زانسنى پزىشكى. ئەمەنى سى سالى بوو كەۋازى لەپزىشكىش ھېتاۋ ئەمجارە چۈۋە ئەسیناۋ ماۋەى ھەش سالى لەئەكادىمىا لەژىر چاۋدىرى ئەفلائوندا خەرىكى خویندىن بوو. دوانر دىرۆكفان و حالنۋوسى سەدەكانى ناۋەراسنى ئەۋرۋا، كە بەنەمابوون سىمايەكى (قەدىس) ئاسا لەئەرستۆ وىتابكەن، دەيانوۋىست كە ئەو بووخانە باۋەرنەكراۋانە نادىدە بگرن، يان بەزىادەپروۋ موۋبالەغەيان بدەنە قەلەم. گىپرانەۋەيەكى ئرىش لەبارەى سالىكانى قۇناغى لاۋنى ئەرستۆ ھەيە. بەپىي ئەو گىپرانەۋەيە ناخۇشتر (بەلام نىكىتر لەۋاقع) ئەرستۆ لەنمەنى حەقدە سالىدا يەكراست چۈنە ئەكادىمىا، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ئەنانەت ھەندى سەرچاۋەى ئەو گىپرانەۋەيەش ئامازە بەماۋەيەكى كورنى عەياشى و وىلخەرجى ئەرستۆ دەدەن. بەھەر حال ھېشنا ئەۋەندە بەسەر ھانى ئەرستۆ بۇ ئەكادىمىا ئىنەپەريوۋە كە ئەو بەلىپراۋىيەۋە دەسنى بەخویندىن و موۋنالاكردىتىكى چروپىر كردو ھەرزو ۋەكو وردىبنىنرىن خویندىكارو بىريارى نەۋەى خۆى، خۆى سەلماند. لەسەرەئادا ئەرستۆ ھەر ئەنھا قونابىەك بوو ھىچى ئرى، بەلام زوو داۋاى لىكرا كەبىنە

يەكەن لەھاوکارانی ئەفلانۆن. وایىدەچى كە ئەرستۆ، لەدەسنیىكى كارد، بەنەواوى شەیداد مریدى ئەفلانۆن بوو، بىگومان ھەموو رینۆینی و ئەعلیمانەکانى ئەفلانۆنى كە لەئەكادىمىادا دەخویندەران فیربوو و فەلسەفەى خودى ئەو لەسەر بنەماى پرنسیپەکانى ئەودا، بەشیوەیەكى ریکوپیک و مەحکوم جیگیربوو، بەلام ھۆش و زیرەكى ئەرستۆ زۆر لەو زىائربوو، كەنەنھا بەدواى كەستىكا پىروا، نەنەنەت با ئەو كەسە ئەفلانۆنىش بى. كاتیک كەئەرستۆ شنیكى دەكەونە بەرچا، یاگوئی لیدەبوو و پیدەچوو ناکۆك (یاخو نەخواسنە نەواو) لەكارى مامۆسناكەیدا ھەيە، پەنجەى دەخسنە سەر بەھوكمى ئەرکى عەقلانى خۆى واھەسنى دەكرد كەدەبى ئەو شە باس بكات و بىخانە بەرچاوى مامۆسناكەى. ئەو نەرینەى ئەرستۆ وردە وردە بوو مایەى ھەراسانبوونى مامۆسناكەى و ئەگەرچى ئەوان ھەرگیز نەكەونە مشوومرى زارەكى لەبەرامبەر یەكتر، بەلام بەلگەى پشپراستىكراو ئەو یە، كەھىواش ھىواش ئەو دووانە وەكو دوو لەگەورەئەرىن پایەى ئەندیشمەندانى رۆژگارى خۆیان، وایان بەچاك بىنى، كەسنورو مەودایەك لەئێوان خۆیاندا لەبەرچا و بگرن. وەك چۆن بەناوبانگە، ئەفلانۆن ناوى ئەرستۆى بە (میشكیک لەسەر دوو قاچ) دەبردو مالاكەشى بە (خویندەنەو خانە) ناو دەبرد. ئەو ناوانە ئاماژەبوو بۆ گەنجینەى بەناوبانگى دەسنوسە كۆنەكان، كەئەرستۆ لەمالى خۆیدا دەپیاراستن. ئەرستۆ عادەئى وابوو نوسخە دەسنوسە دەگمەنەكانى بەرھەم و نوسینە كۆنەكان، نا بۆى دەكرئ و دەسنى دەكەوئ بىانكرئ، بەیەكەمین ھاوولانى بى پلەوپایە و پۆسنى دیارىكراو دەژمیردرا، كەخاوەنى كنییخانەىەكى ئایبەنى بوو.

وەك دیارە زانسنخوازى لاو داھانىكى زۆرى لەمۆلكە بەمیراث بۆ بەجیماوەكانى دەسنكەوئوھ زۆرى نەبردو، كە لەئەسینا بەھۆى رەفئارى ھۆشمەندانەو شیوازى ژيانى مەزانە (ھەرچى ئاڤادەىەك بەفیزانە) ی بوو و یردى سەرزارى خەلك. لە گیرانەوھەكاندا ھانوو، كەئەو قەدو قیافەىەكى لاوازو قاچوقوولیکى درێژو بارىكى ھەبوو و بەسەرى زمانى قسەى دەكرد. رەنگە بۆ قەرەبووكردەوھى ئەو (كىماسیە روالەئیانە) بوو بىت كەھەمیشە جلوبو بەرگى ریکوپیک و جوانى لەبەردەكردو زۆر شىكپۆشبوو و نوینترین مۆدیلى (سەندل) و (نوگا) دەپۆشىو ئەنگوسنەكانى خۆى بەئەنگوسنیلە كە بەجوانترین سەلیقە

جەواھىرنىشان كرابوون دەپازاندەوہ. ئەنەھ ئەفلانۇن كەدەسكورت نەبوو، بەخىلى بەكتىبخانەى ئەرستۆ دەبرد. لەگەل ئەوہشداو وپراى ئەو شپوہ ژيانە ئاسودەو زانسئوخوازيە، نوسىنە سەرەنایەكانى ئەرستۆ (كەتسنا ئیدی لەنیوچوون) زۆربەيان گفنووگۆ و ونەگەلێك بوون، لەبوارى بېھوودەبى دنیاو پەسەندكردن و پىنداهەلدانى خۆشى و ئەنگیزەكانى دواپۆژ.

ئەرستۆ مەيلێكى خودى ھەبوو بۆ شروڤەو لێكۆلینەوہى بابەنە كرداریو زانسنيەكان. ئەو مەيلە ئەو بوارەى بۆ فەراھەمكرد كەبەدیدیكى كە رۆژ دواى رۆژ واقعىنەنەر دەبوو بنواپنە ئیروانىنەكانى ئەفلانۇن. ئەفلانۇن پېیابوو، كە ئەم جیھانە جیھانى شەنە وردە لاوەكیەكانە (امور جزئى) كەئیمەى لەخۆگرنوہو ئەوہى دركى دەكەین ئەنھا شپوہ روالەئییەكان یان نموونەو دیاردەكانەو حەقیقەنى جیی مەبەسە لەجیھانیكى ئردا، وانە لەجیھانى ئایدیاكاندایە كە بەوینە یان نموونەگەلى ئایدیالى ھاوشپوہن. شەنە بچووك و لاوەكیەكانى جیھان، كە دركیان دەكەین، واقعىەت و ھەبوونى خویان ئەنھا لەپۆرەوہى بەھرەمەندیى لەو جیھانەى ئایدیا رەسەنەكان (ایدەھای ناب) وەدەسە دینن. بەم پێیە پشیلەپەكى دیاریكراو وەك پشیلەپەكى رەش كەدەییینین لەسەر كورسیەك خۆى راكتشاوہ، ئەنھا لەو رووہو پشیلەپە كە لەئایدیا (یا نموونەى) بنچینەبى پشیلەبوون، یان پشیلایەنى بەھرەمەندبووہو لەو رووہو رەشەكە لەئایدیا (یا نموونەى) رەشپن بەھرەمەند بووہ. ئاكە راسنیەكى بێ ئەملاو ئەولا لەپشت جیھانى ھەسنەكان، لەھەریمی بنچینەبى ئایدیاكاندا جیگرنوہ.

لەكائێكدا كەدیدى ئەفلانۇن بۆ جیھان، لەبنەرەندا دیدىكى ئاینى بوو. دیدى ئەرستۆ زیاتر مۆركى زانسنى ھەبوو. ئەمە بووہ ھۆى ئەوہى كەئەرستۆ ھېچ پېخۆشبوونێك بۆ قیولكردنى ئەندیشەى ناواقعیبوونى جیھانى دەورووبەرمان لەخۆى نیشان نەدا. لەگەل ئەوہشدا ئەرستۆش دابەشكردنى شەنەكانى بۆ جەوھەرە یەكەمەكان و جەوھەرە دووہمەكان پەیگیری كرد. بەو جیاوازییەى كەلای ئەرستۆ جەوھەرە یەكەمەكان شەنە بچووك و لاوەكیەكانى جیھان و جەوھەرە دووہمەكان برینى بوون لەئایدیاكان یان فۆرمەكان. ئەرستۆ لەسەرەنا دوودل بوو كەكام لەو دوو جەوھەرەنە بەپراسنى جیی مەبەسنن. ئەمە

ئارادەبەك بەھۆی لەبەرچاوغرئنی ریزی ئەفلاننەوہ بوو. (ھەرچییەك بیئ، بەر لەھەمووان مامۆسنای پیری ئەو چەمک و ئیگەیشنەنە ی باسکردبوون)، بەلام وردە وردە ئەرسنۆ زیائرو زیائەر گەیشنە دنیایی کە لەجیھاتیکی واقعییدا دەژی و لەدیدگای ئەفلانن دوورکەوئۆنەوہو مەودای گرنوہ.

بەئێپەرپوونی سالان ئەرسنۆ بەکردەوہ فەلسەفە ی ئەفلانونی ناوہژوو کردەوہ، بەلام لەگەڵ ئەوہشدا ئیروانین و ئیورە مینافیزیکییەکانی ئەو بەئاشکرا لەدیدو ئیروانینەکانی ئەفلاننەوہ وەرگیراون. لەکانیکدا کە لەدیدو ئەفلانندا فۆرمەکان ئایدیالەیک بوون کە بوونییکی سەربەخۆو جیا (لەجیھانی ئیمە) یان ھەبوو، ئەرسنۆ فۆرم (یان وەك خۆی ناوی نابوو گشنەکان) ی زیائەر وەکو وێنە ی بوونەوہری ناو جەوہەرەکانی جیھان لیکدەدەنەوہو سەیری دەکردن و بوونییکی سەربەخۆی بۆ دانە دەنان. ئەرسنۆ ژمارەبەك بەلگە ی ھەلنەکتەری سەبارەت بەرەندانەوہ ی ئیوری ئەفلانن خسنەپروو، بەلام وەك پێدەچێ ئاگای لەوہ نەبووبێ کە ئەو رەخنەگرنانە بەھەمان ئەندازە بنچینە ی ئیوری (گشنەکان) ی خۆیشی ھەلنەکتەیی. لەگەڵ ئەوہشدا پێناچێ کەسیکی ئریش ئییینی ئەوہ ی کردبێ. سەرئەنجام ئیورو ئیروانینەکانی ئەفلانن بەگشنی لەقالبی رینوینی و ئەعالیمە ھەموارکراوہکانی ئەرسنۆ وەکو فەلسەفە ی بالادەسنی جیھانی سەدەکانی ناوہراسٹ جیگیر بوو.

خۆشەخنانە زۆر خالی ئارۆشن و دژبەبەكی ئاشکرا لەنوسینەکانی ئەرسنۆدا ھەن، کەئەمە خۆی بیانویەکی بۆ باسو مشنومپی فراوان خسنە بەردەسنی بیرمەندانی سەدەکانی ناوہراسٹ، باسو مشنومەرگەلیک، کە لەلیکدانەوہو دیدگا لیکجیاوازەکاندا ھەقۆلابوون. ھەمان ئەو مشنومپرو دەمە ئەقییانە ی سەبارەت بەھەلەکان، بیدەنەکان، باوہرە چەوئە ئیکدەرەکان و شیرکدەنەوہ نادروسٹ و شەینانیەکان بوون، کە چەمک و ئیگەیشننی فەلسەفەیان بەزیندویی دەھێشنەوہ، ئەویش لەسەردەمیگدا، کە بەگشنی کاروباری فەلسەفە بەکردەوہ دامرکابوہوہ (یان دەشی بلیین بەدەرپرینییکی دروسنر چووبوہ نیو قۆناغییکی دوورو درێژتر، قۆناغییکی لەوجۆرە ی کە رپ فان وینکل بەسەری بردبوو). ھەندێ لەو باوہرەدان کەزۆریک لەو مشنومپرو دەمەنەقییانە سەرچاوەیان لەھەلە ی نووسەرە سادەکان و

دانەرانی سەدەکانی ناوەرپاسنەوێ گرتووە. ئەو هەلەلە بەرئەوێ روویان دەدا کە نوسخە نوسەکانی سەدەکانی ناوەرپاس ئێ پێی، مەزەندەیی خۆیان وشەو زاراوە گەلی ئریان لەجیی وشەو زاراوە گەلی ئارپۆشنی ئێو سەرچاوە ئەسلیەکان، کە ئیدی ئەو سەرچاوە ئەسلیانە بیوونە کئیی پەرپووت و کرم خواردوو دپراو، دادەنا.

ئەفلانۆن لەسالی (347) ی پێش زاییان دنیای بەجێهێشت و سەکۆی سەرۆکایەتی ئەکادیمیای بۆ سەرۆک مایەوێ. شەش کەس لەشایسەنترین ھاوکارەکانی ئەفلانۆن گەیشنە ئەو دەرئەنجامی، کە ئەنھا یەک کەس بۆی هەبەو مافی وەرگرتنی ئەو پۆسنە ناودارو ئابروومەندەیی هەبە. بەداخەوێ هەریەک لەو شەش کەسە کە سەیککی جیا لەوانی ئری بۆ وەرگرتنی ئەو پۆسنە لەمێشکدا بوو (کە هەلبە ئەو خۆی بوو). ئەرستۆش لەو بارەبەرەوێ لەوانی ئر جیاواز نەبوو. سەرئەنجام (ئەسپۆسیپۆس) ی کورە مامی ئەفلانۆن گەیشنە ئەو پۆسنەو ئەمە بوو مایەیی بێزاری ئەرستۆ. وەک چۆن ئەوێ بەناوبانگە، ئەسپۆسیپۆس کە سەیککی زۆر ئوندو ناھەموار بوو، بەپادەبەر کەرۆژیک سەگەکی خۆی بەناوانی وەرپین لەکانی دەرسانەوێ بەزیندووویی فرپدا بە ئێو بیریکی ئاو. ناوبراو دواي ئەوێ لەپێکدا ھەلشاخاتیەک لەگەڵ (دیوژن کەلێ) لە (ئاگۆرا) زۆر خراپ لەلایەن خەلکەوێ سووکایەتی پیکرا، سەرئەنجام خۆی ئامرازی راحەتی مردنی خۆی فەرھامەکرد. ئەسپۆسیپۆس بەھێچ شێوەبەر کەرۆوی ھەزریەوێ ھاوشیوێ ئەفلانۆن نەبوو، ئەو ئەفلانۆنەیی کە چەمک و ئەعلیمانەکانی بوون بەژێربنای ھەرچۆرە بیرکردنەوێ یەکێ عەقڵی، جیدی لەدووھەزار سالی دوایدا. کائیک کە ئەسپۆسیپۆس سەرۆکایەتی ئەکادیمیای گرتە ئەسنۆ، ئەرستۆ بەسەرودلێکی زۆر نیگەرانی ئەسینای بەجێهێشت و (کسنوکرانس) ی ھاوڕێشی (کە ئەویش یەکیکی ئر بوو لەناوژدە دێشکاوەکانی پۆسنی سەرۆکایەتی) لەو سەفەریدا لەگەڵدا بوو.

ئەرستۆ بەسواری کەشنی بەدەریای ئیجەدا ئێپەرێ و چوو (ئانارنیوس) کە سەردەمی لاوێتی خۆی ئیادا بردبوو سەر. فەرمانرەوای ئانارنیوس لەوسەردەمدا خواجەبەر بوو بەناوی (ھەرمیاس) و بەکرێگیراویکی یۆنانی بوو کە ئوانیووی ئەو گۆشەبەر لەئاسیای بچووک، بخانە ژێر رکێفی خۆبەرەوێ. ھەرمیاس زۆر کەوونبوو ژێر کاریگەری ئەوێ، کە لەئەکادیمیادا بینییووی کانی کە ئەرستۆ گەیشنە

فەلسەفەى سىياسى ئەرسىنىۋ، بەگىشنى لەخۇگىرى شىرۇفەو ھەلسەنگاندنى سىسىنمە جۇراو جۇرە حۇكۇمەنىيەكانو ئەوہى كەچۇن چۇنى دەنۇنارنى ئەوسىسىنمەنە بەباشىرىن شىۋە بەكاربەئىرىن بوو. ئىگەيشىنى ئەرسىنىۋ لەزانىنى سىياسى ئىگەيشىنىكى قۇلۇبوو. ئەمە بوو ھۇى ئەوہى كەنەواو بەپىچەوانەى ئەفلانۇن كەدەيدىكى ئايدىالىسىنىانەى بۇ سىياسەت ھەبوو، دىدگايەكى پراگمانىسىنى، يان كىداريانە بگىرئە بەر. ئەفلانۇن لەكىئىي (كۇمار)دا ئەوہى شىكىردبوو ھە كە فەيلەسوف - فەرمانرەوا دەبى چۇن چۇنى فەرمانرەوايى نمۇونە شار يان (شارى شىكۇدار)ى ئەو (كە ۋەكو ھەر نمۇونە شارىكى ئر لەپاسنىدا شىئىك نەبوو، جگە لەحۇكۇمەنىيىكى زۇردارانە)بىكا، بەلام ئەرسىنىۋ بەپىچەوانەو ھەسە دەكرد كەحۇكۇمەنىيىكى راسنەقىنەو كىدارى چۇن كاردەكاو ھەنگاۋ دەنىۋ لەو زەمىنەبەدا، ھىتلە گىشنىەكانى شىۋازە كارىگەرەكانى ھەنگاۋنانو كاركىردنى كەكەم نازۇر زۇربەيان لە (فەلسەفەى سىياسى)ى ماكىئىلىدا بەدى، وئنا دەكردو دادەرشىت.

"

مامناوهندىيانە ھەلبېژىرى.

ھەندى لەو باۋەرەدان كەپەنگە ئەرستۆ لەكانى رېئونى كەردنى ھەرمىياسى زۆردار ئەو دىدو شىۋازە نەرمو مامناوھىدىي گرنىيە بەر. بەپراي من ئەو گرېمانەيە راست نىيە. ھەلبەنە مەبەسنى من ئەو نىيە بلىم ئەرستۆ شىۋازە پىشنىيازكراۋەكانى، خۆى بۆ پاراسنى قەۋارەى ھۆمەنى زۆردارانە، موو بەموو راگەياندىن ئەنجامى دابى، ئەو شىۋازانەى كە بەدرىژى باسكىردونو شىكىردونەنەۋەو خويندەنەۋەيان مووى لەشمان راست دەكەنەۋە. لەدىدى ئەرستۆدا، ئەگەر ئىۋە بئانەۋى بەچاكى ئواناى بەرپۆۋەبردنى سىسنىمىكى زۆردارانەئان ھەبى، پىۋىسەنە كە بەدەسنى پۆلايىنەۋە بەرپۆۋە بەرن. ھەموو جۆرە چالاكىيەكى ئازادانە دەپ قەدەغە بىكىرئو خەللى دەپ لەتپو ئرسو ھەراسو ھەزارىدا ژيان بگوزەرىنن و بۆ بىنانئان وجىگىربوون دەپ رىو شوپن و بناغەى گەۋرەى يادگارپى بەكاربەيتىدىن، ھەروەھا پىۋىسەنە خەللى ماۋە ماۋە بەھەلگىرساندىن جەنگو شەپوشۇر سەرگەرمو خەرىك بىكىرئو، ئا ھەمىشە گوپقۇلاغ بىمىنەۋەو پىۋىسنى ھەبوونى رېبەرىكى بەھىزو دەسەلاندارى لەمىشكىدا ئۆمار بىت. (ئەو ھەلسەنگاندەنى ئەرستۆ، بەردەۋام بابەنىبوونى خۆى لە (فەيلەسوف- فەرمانپروا) ى ئەفلاننەۋە، ئا سەدام حوسىن پاراسنۋە).

ئەرستۆ لەسالەكانى دوانر، گۆپرانى لە فەلسەفەى سىياسى خۇيدا ئەنجامداۋ زىانر پەرەى پىداۋ فراۋانىكىرد. پىدەچى ئەو كانەى كەمامۆسناى ھەرمىاس بوو، ھىشنا پابەندى راۋىپروانىنەكانى ئەفلانن لەكۆمار بوۋى. ئەگەر ئەو بۆچۈنە دروسى بى، لەۋانەيە ئەرستۆ چەمكى (فەيلەسوف- فەرمانپروا) ى ئەفلاننى بەشپەيەكى وردو ژىرانە، ھەموارو رىكخسنىنەۋە. پىۋىس ناكات كە فەرمانپرواى زۆردار - خواجهيەكى (ۋەك ھەرمىاس) بىيە فەيلەسوف، بەلكو لەجىانى ئەۋەى فەيلەسوف بى، ھەرئەۋەندە پىۋىسەنە كەپەپرەۋى لەئامۇزگارىۋ راۋىژى فەيلەسوفىك بىكات.

ئەرستۆ لەئەمەنى كەۋنە نىۋ سالىۋە نىك دەبوۋەۋە، وپراى روالەنى پۆشنەۋ ئەپرونەمىزانەى بەپراۋەيەكى بەرچاۋ، لەو جۆرە مۇۋانە لەقەلم دراۋە، كەنەرىت ھەلسۆكەۋنى مامۆسنايانەۋ وشكو جىديان ھەيە. لەو دەمەدا ئەرستۆ

بۆ خافلىق كىردنى ھەموو ئو ھەسانەي كەئەويان دەناسى، بوو بەعاشق. دىلخوۋە كەي كىچىكى گەنج بوو بەناوى (پونىاس). ھەك ئو ئىپروانىنە بەناوبانگە ئو كچە ئەندامىكى بىنەمالەي ھەرمىاس بوو ھەندىك پىيانوۋايە، كەپونىاس خوشكى ھەرمىاس بوو ھەندىكى نر بەكچى خوازراوى ھەرمىاسى دەزانن. دەسنەيەكى نر لەو سەرچاۋانە كەشايانى منمانەن دەلئىن، كە لەبنەپەندا دىلخوۋى (مەشوقە) ھەرمىاس بوو (كە بە لەبەرچاۋگرنى رەوشى سىكىسى ھەرمىاس، بىگومان مەشوقەيەكى نەشريفانى بوو). ئو قسە دژ بەيەكانە، ئو ئەگەرە بەھىز دەكەن، كەئو مەشوقەيەكى دەربارى بوو. ئايا ئەمەيەكەمىن حالئى دەلبەسنەيى مامۇسناي شەيداي ئو فرىشەيە بوو؟

ئەو ھەي كەدەئوانىن لەقسەكانى ئەرسنۆ ھەلىپەنجىن ئەو ھەيە، كە پونىاس ئو كانەي بوئە ھاسەرى، ئو كچ نەبوو. (كانىك كەدو كەس بەراسنى دەبنە ھاسەرى يەكئرو پىكەو زەماۋەند دەكەن و خۇيان بەژن و مېرد نازوژ دەكەن، زۆر كاريكى چەوئە كەمېرد، يان ژن لەگەل يەكئردا ۋەفادار نەمىتنەو). ئەو ھەي كە ئو لايەنگرى لەپەيوەندى ئازادانەي پىش ھاسەرگىرى دەكان، لەماناي دەربىنەكەدايە. ئو قسەيە لەبابەئەكانى ئەرسنۆ سەبارەت بەزىناكردن بەدى دەكرىت و واپىدەچى كە لەوچۆرە پرسە كەسى و ئايەنيانەدا ئەرسنۆ عادەنى بووبى، كەئەزمۇنە ئازادەيەك سنوردارەكانى خۇي گىشنگىرىكا. لەبابەئەكانى خۇيدا سەبارەت بەپروسى ھاسەرگىرى ئەو دەلئى كە گونجاۋنرىن ئەمەنى ھاسەرگىرى بۆ پىاو سىۋەوئ سالى بۆ كچانىش ھەژدە سالە، كەئو دوو ئەمەنە ھەمان ئەمەنى ئەوكانى ھاسەرگىرى ئەرسنۆ پونىاسە. ھەرچەندە رەنگە ئەرسنۆ بەھەرى زۆرى لەھۇش و زىرەكى ھەبووبى، بەلام خەيال ھەمىشە لەئايەئەندىيە بەرجەسنەكانى كەسايەئى ئەو نەبوو. ئەمەشيان يەكەك لەئەزەكانى رۆژگارە كە ئەرسنۆ دوور لەناسكى و ھەسنى شاعىرانە لەكىئىبى (ھونەرى شىعر)دا شىكردنەو ھەئەسەنگاندنىكى ئەوئو لەبارەي ئەدەبىيانەو ھەسئوئە بەردەس، كەئەئەكانى ھاوناي نەبوو، لەكانىكا كە ئەفلائون، بەپىي پەلەبەندى، شاعىرنىنى فەيلەسوفان بوو، فەرمانى قەدەغەكردنى چالاكى شاعىران دەدات. (خو دەزانئى كە ئەفلائون بەو فەرمانەي ھەولئى شارەندەو ھەي چ شىكى

هەبوو). شیعەر لای ئەرستۆ بەھاو شکۆیەکی بەرزى هەبوو و لەوباوەرەدابوو کەبەهای شیعەر لەمیزووش زیانەر، چونکە شیعەر فەلسەفى ئەرە. میژوو ئەنھا لەگەڵ واقعی لاوهکی سەرکاری هەیه، لەکائیکدا شیعەر لەپرسی گشتی نزیکنەر. لێرەدا وایدەچى کەئەرستۆ پیشىلى جیهانبینی خۆى بکانهوهو لایەنگرى لەجیهانبینی ئەفلانۆن دەکات، بەلام ئەو دەرپرینە بەناوبانگەى ئەرستۆ سەبارەت بەهوى ئراژیدیا (رووداوگەلیک وینا دەکات، کەدەپینە مایەى وروژاندنى هەسنى بەزەیی و ئرس لەئیمەدا، نا بەمشپۆهیه ئەوجۆره سۆزانە چەکەرە بکەن و پێگەن) هەروا لەئاسۆ پایەیهکی بەرچاو وروونی گرنک، سەبارەت بەئەزمونی ئەکانهەر، بەلام پرسهپنهرو دژواری نمایشی ئراژیدیا، دەمیتینەوه. ئەرستۆ خاوهنى کەسینیهکی بیرقوول و جیدی بوو، کائیک باسی کۆمیدیا هانە گۆرۆ هیچی لێنەگەیشت. ئەو پینابوو کە کۆمیدیا ئەقلیدیکی خەلکی دەسکورتەو ئەنزو شنى پیکەنیناوى شنیکی نییه، بێجگە لەوینەیهکی بى دەرەسەرى دزێو. جوانناسى، هەر ئەنھا دەنوانن ئەو پشپۆیهى ریکبخانەوه، کەهونەر هیناویەتیە ئاراو نیۆرسیهکانى کۆمیدیا ئوشى چەونکاریهکی گەوره دەبن. ئەرستۆش لەوبازنەیه بەدەرنیه. لەوێرا کە دەلێ:

«لەیهکەم دەسپیکدا دەبێ بلین، کۆمیدیا بە بەشیکى جیدی لەقەلم نادرى».

هیشنا وهخنیکی زۆر بەسەر زەماوەندەکیاندا ئیتەپەپریوو، کەئەرستۆ قونابخانەیهکی لە(ئاسوس) دامەزراند. سى سالى دوانر چوو (مونلینه) کە دەکەوینە دوورگەى (لسبوس) و لەویدا قونابخانەیهکی نرى کردەوه. ئەرستۆ بەر لەوکانه زۆر سەیر خولیاى چینهندى گیاوگول و گیانداران ببوو. یهکیک لەو ناوچانەى بۆ پەیداکردنى نموونەکانى گیانداران و گیاکان زۆر بەدلى بوو برینى بوو لەکەنارەکانى کەندای (یەرا) کە کم نازۆر، ناوچەیهکی وشکانیهو هیشناش ئاوه گەرم وشیناوهکانى داوینی کتوی ئۆلەمپ، بەهەمان ئەندازەى رۆژگارى ئەرستۆ جوان و بەسەفان. لەوهرزى بەھاردا داوین و قەدپالەکان بەفەرشیکی جوان و رازاوه نەخشیندراو بەگول و گولالەى رەنگاورەنگ دادەپۆشین و لەپۆژگارى ئەرستۆدا، بێگومان گیاندارانى وهکو گورگ و بەرازى کتوی و گوێ رەشو ئەنانهت ورچیش لەو قەدپالانەدا ژیاون و هەبوون: یەکەمین بەهەشنى سروشناسى بۆ یەکەمین سروشناس. ئەرستۆ لە بەرھەمەکانى خۆیدا، دەربارەى سروشت بەدای

دۆڭزىنەۋەي چىن و جۆرەكانى (گىيەي و گياندارى) يىەۋە بوو، بەلام پانئايى پراوپرى لىكۆلىنەۋەكانى ئەويان لەنئو خۇدا نعووم كرد. لەو ئوڭزىنەۋانەيدا گەيشنە ئەۋەي كە سروشت ئامانجدارەو ھەريەك لەئايەنمەندىە گياندارىەكان بۆ ئەنجامدانى ئەركىكى ئايىەت فەراھەم كراون. ئەو دەيگوت كە: «سروشت كارىكى بېھوودەو لەھەۋاننە ئەنجام نادا». زيانر لەدوو ھەزارەي درېژە كىشا ئازانسنى ژىنگەناسى ئوانى ئەنھايەك ھەنگاۋى واقىعى بەدۋاي ئەو ئىروانىنە ھەلبېتىئو ئەو ھەنگاۋەش ئىۋرى پىگەيشنى داروين بوو.

لەو سەردەمەدا ئەرستۆ ۋەك بىرمەندىكى پىشەنگ لەسەرانسەرى پۆناندا ئاۋانگى دەكرىبوو. (فيلپى مەقدۇنى) ئازە يۆنانى گرىبوو وئوانىبوۋى دەۋلەت-شارەكانى يۆنان، كە لەگەل يەكتر ناكۆك بوون بۆ يەكەمىنجا لەچارچىۋەي يەك دەۋلەندا يەكبخت. فيلپ داۋاي لەئەرستۆ كرد، كە پەرۋەدەو پىگەياندنى ئايەنى كورە نەۋجەۋان و سەركىشەكەي ئەو بگرىنە ئەسنۆى خۆى، لەبەرئەۋەي كەپىشتر باۋكى ئەرستۆ دۆست و پزىشكى ئايەنى باۋكى فيلپ بوو، ئەرستۆ بەيەكى لەئەندامانى بنەمالەي ئەۋان دەژمىردرا. بەم پىيە، ئەرستۆ بەئەركى سەرشانى خۆى زانى كەپىشنىيازى شاھانە قىۋول بكات و بەنابەدلى بەرەو (پىلاى) پاينەخنى مەقدۇنيا كەۋنەرى.

ئەمپۇكە پىلا لەكەنارى شەقامىكى سەرەكى و پر ھانوۋچۆيە، كە لە(ئسالونىكى) بەرەو سنوورى رۇژئاۋاي يۆنان درېژبۇنەۋەو لەزەۋيەكى بەردەلان و مۆزايكەلىكى لەچەۋولم دروسنكراو، نىو جىن سنون بئرازى شنىكى نرى لىنەماۋەنەۋە. بە لەبەرچاۋگرئنى ئەۋەي كەئىرە يەكەمىن پاينەخنى يۆنانى كۆن و دوانر دۋاي ئەۋەي كەئەسكەندەرى مەزن نەبەردىي خۆى بۆ داگىركردنى جىھان دەست پىكرد، ھەنا دەئۋانين بلىين يەكەمىن (ودۋاين) پاينەخنى جىھانى ئەۋكات بوو، سەيرە كە ئەم ناۋچەيە سەرنجراكىش و دلگىر نىيە.

لەم شوپنەدا لەسالى (143) يىش زايىن، يەكى لەگەۋرەنرىن بىرمەند كەجىھان، ئاھەنوۋكە بەخۆيەۋە بىنيوۋە، پەرۋەردەكردن و راھىنانى يەكى لەگەۋرەنرىن سەرشىنە خۆ بەزلزانەكانى گرئە ئەسنۆ، ئاھەنوۋكە جىھان بەخۆيەۋە دىۋوۋە. ئەرستۆ ئەمەنى (42) سال بوو وئەسكەندەر ئەنھايەمىردمنداىكى

ئەمەن (13) سالى بوو، بەلام سەرسوپمانى ناوئى، كەبزەنن ئەمە ئەسكەندەر بوو، كەسەرئەنجام بەئاسانى ئەرسنۆى ناچار بەئەسلىم بوونكرد. ئەو كوپئۆگە كەللەپەقە لەماوەى سى سالىدا كەقونابى و ھەمنشىنى ئەرسنۆ بوو، ئەنانەت يەك وشەش لەمامۆسنا ئايەئەكەى خۆى فەرنەبوو. بەھەرھال ئەمە ئەو شەئە كەلە رىوايەئەكاندا ھائووە. ئەرسنۆ لەوباوەرەدابوو، كە يۆنانىەكان لەھەموو ئەزادەكانى ئر بەرزئرن. لەدیدی ئەو، باشترین فەرمانرەواو رابەر قارەمانىكى ھۆمىرى وەكو (ئاشیل)ە كە عەقلى و ژىرەكەى، لەدەرەوى دوا پىشكەوئەكانى شارسانىەنى يۆنانى ئىراو بوويىت، ھەرەھا ئەرسنۆ لەوباوەرەدابوو كەلە وىژدان و ناخى مەوقدا، ئوانايەك بۆ جىھان خسەنەژىر كۆنەرۆل و ركىفى خۆى ھەبە. نانوارنى نكولى لەوە بكرى، كە كەسايەنى ئەسكەندەر لىكچوونىكى سەيرى لەگەل ئەو ئەرەى ئەرسنۆدا ھەبوو، ئەنانەت ئەگەر بىش قىوولى بكەن، كەدوچار ئەسكەندەر بەئەواوى نەبوو ئەو شەئە كە ئەرسنۆ دەيويسىت. بەھەرھال ئىمە ئەمرو ئەنھا دەئوانن بەپى مەزەندەو گومان سەبارەت بەكارىگەرى ھەرو زەھنى ئەو دووانە، لەسەر يەكئرى راي خۆمان دەرەبىرن، چونكە بەويەرى سەرسامىەو لەو بارەيەو شەئەكى كەم ئاگادىرن.

ئەوەى ئاشكرايە ئەوەيە كە ئەرسنۆ لەبرى ئەو خەمەئەى بەفەلىپى كەردبون، داوايلىكرد كەزىدەكەى، وانە شارى ئەسناگىرا ئاوەدان بكائەو، ئەوشارەى كەلەپر لەيەكئ لە نەبەردەكانى ئەو دوايەى فەلىپ لەنەمچە دوورگەى (ھالكىدىكى) لەگەل خاك بەكسان ببوو. بەلگەش لەبەردەست ھەن، كە ئەسكەندەر لە لەشكرىشە گەورەكانى خۆى بۆ داگىركردنى جىھان گىاوگولئ نائاشناى جۆراوجۆرو باخى ئازەلانى دەگمەن و ئەوانەى لای ئەوان نىن بۆ مامۆسناى پىرى خۆى بەدىارى رەوانە دەرەندەو، ئا چىنەندىيان بكات. زانسنى باخدارى و پەرورەدەكردنى گول ئەو دەرەخات، كەگولئ (سەدئومانى) بەھەمان ئەو شەئە بۆ يەكەمىنچار لەئاسىاى ناوەرەسئەو پىي ناوئە ئەوروپا. ئەگەر وابى ئەو دەرئەنجامە دەرگىن، كە ئەرسنۆ ئەم جۆرەيانى بەھەلە چىنەندى كەدو: گولئ (سەدئومانى) لەزمانى يۆنانى كۆندا بەماناى (دەوئەنى رەز) ناسراو.

لەسالى (336) ي پىش زابىن فەلىپى مەقدونى كۆژراو كوپە (16) سالانەكەى

وانە ئەسكەندەر لەسەرئەخنى پاشايەنى دانىشت. ئەسكەندەر دواى ئەوھى كەبەخىرايى ھەموو داواكارە پىشېينىكراوھەكانى ئرى پاشايەنى رەوانەى ئەو دىنا كرد، لەچەند ھەلمەئىكى بروسكە ئاساى، دەسئىكيدا دەسنى بەسەر مەقدۇنياو ئەلبانياو بولگارسنانو ئەوبەرى رووبارى دانووب لەباكوورو پۆنان لەباشوردا گرث. (لەسەر رىگاشىەو -ئىبىنى- گۆرى بۆگردىك لەخاكو خۆلەمىش). دواى ئەوھ نەبەردەكانى خۆى بۆ دەسنبەسەرداگرئنى ھەموو جىهان، كە لەو سەردەمەدا دەناسرا دەسئىكرد. ئەو جىهانە دەكرى بلىن برىنى بوو لەسەرزەوئەكانى باكوورى ئەفرىقاو ئاسيا، ئا دەورووبەرى، ئاشكەندو باكوورى ھىندستان. خۆشەخانە لە وانە جوگرافىەكانى ئەرسنۆدا، ھىچ ناوئىك لەچىن نەھانبوو، ولانئىك كە لەو رۆژگارەدا لەرۆژئاوا ئاگادارى ھەبوونى نەبوون.

لەوكانەدا ئەرسنۆ گەرابووھە ئەسناگىرا، بەلام بەرلەوھى پىلا بەجىيەللى (كالىسنس)ى برازاي خۆى، وەكو زاناو لىكۆلەرى دەربار بەئەسكەندەر ناساندبوو. ئەو سەخاوەئمەندىەى ئەرسنۆ لەئىندەدا كەم ئازۆر بەگران بۆى شكايەوھ. كالىسنس كەمىك دەم لەق بوو، ئەرسنۆ بەرلەوھى بەجىيەللى، ھۆشدارى زۆربلىيى زىاد لەدەربارى بوو. كائىك كە ئەسكەندەر بۆ نەبەردى جىهانگىرانەى خۆى كەونەپرى، كالىسنسى وەكو مېژوونوسى فەرمى لەگەل خۆ برد، بەلام لەگىروگازى جەنگ لەگەل ئىرانىەكان پىدەچى، كە كالىسنس بەھۆى زۆر بلىيى خۆى رووبەرووى ئۆمەنى خىانەت بووھەو دوابەدواى ئەوھ ئەسكەندەر خسنىيە ئىو قەفەسەىك كەبنوئرى ھەلبىگىرى. كالىسنس لەكانئىكدا كە پابەپاى سەربازەكان قەفەسەكەى رادەكىشرا، لەبىابانە داغەكانى ئىران لەپەلوپۆ كەوٹ و ھەموو گىانى بووھ برىن و كرم ئىيدا. سەرنەنجام وابلەھاٹ ئەسكەندەر، ئەوھەندە لەبىنىنى ئەو دىمەنە دلگران بوو، كە لاشەى ئىوھگىانى كالىسنسى فرى دايە بەردەم شىرىك، بەلام ئەسكەندەر وەكو ھەموو خۆبەزلزانە سەركەوئەكان، خاوەنى خەسەلەئىكى بەدگومانانە بوو. ئەو ئەرسنۆى بەھۆكارى سەركەى خىانەنى كالىسنس ئاوانباركرد. دەوئرى كەزۆرى نەماپوو ئەسكەندەر ھوكمى مەرگى ئەرسنۆ دەربكات، بەلام لە كۆنايىدا لەجىانى ئەوھ بۆ گرئنى ھىندستان كەونەپرى.

ئەرسنۆ دواى ئەوھى كەپىنج سال لەئەسناگىرادا مايەوھ، گەراپەوھ ئەسىنا.

لەسالى (335) ى پېش زايىن (ئەسپۆسىپۆس) كۆچىدوايىكردو پۆسنى سەرۆكايەنى ئەكادىمىيا جارىكى ئر خالى بوو. كورسى سەرۆكايەنى ئەمجارە بەر (كسنوكرانس) ى دۆسنى دېرىنى ئەرسنۆ كەوئ، كە وەك چاوپروان دەكرا، كەسپكى وشكو جىدىي بوو وكەسپىنەكى شكودارو سەنگىنانەى ھەبوو، ھەرچەند كەجاريك «بەھۆى ئواناو لئوھشاوھىي لەمەيخواردنەو لەجەژنى سبودا، ئاجپكى زېپىنى پىئەخشاربوو. كسنوكرانس بېسئ سالى دوائر لەپۆسنى سەرۆكايەنىدا شەويك نىسكۆيەكى بردو كەوئە نپو چالپكى پر ئاووخنكا».

ئەرسنۆ لەوھى كە ئەمجارەش سەرۆكايەنى ئەكادىمىيا پىئەسپىردرا، بەرادەيەك دلگران بوو، كە بىرارى دا خوئىندنگەيەكى ئر بۆ خۆى بە ركابەرى ئەكادىمىيا بىيات بئى. ئەرسنۆ خوئىندنگەكەى خۆى لە وەرزشگايەك لەوديو ديوارەكانى شار لەدامىنى كىوى (لىكابنوس) دامەزراند. ئەو وەرزشگايە لەئەنىشت پەرسنگاى - ئاپۆلۆ لوسپوس- (ئاپۆلۆ لەروخسارى گورگ)دا بوو، بۆيە خوئىندنگەكەى ئەرسنۆ بە (لىسپۆم، يان بوكيون) ئاوبانگى دەرکرد. ئەم ئاوە ئائەمپۆكەش ھەر زىندەو بەشاپسەنئەرىن شپوھ لەزمانى فەرەنسيدا بەدەسنەواژەى (lycee) وانە (پەمانگا) درپژە بەژيانى خۆى دەدا، بەلام بەوردى ديارىنيە، كە بۆچى ئاوى خوئىندنگەى پلە يەكەمى ئەرسنۆ دەبئ لەئاوى ھۆلەكانى سەما، يان ئەماشاخانەكانىشدا زىندوو رابگىرئ. گومانى ئىدانىيە كە لەخوئىندنگەى ئەرسنۆدا لەو سەردەمەدا زۆر رشنەى جىاجىا خوئىندراون، بەلام سەماى دووكەسى كلاسىكو وەرزشيانە، لەسەدەى بىسئەم لەباكورى ئاوەندى ئەمريكا بوو، شپوازىكى پوخنەى ئەكادىميانە.

لىكچوونى خوئىندنگەى ئەرسنۆ بەزانكۆى ئەم سەردەمە، زۆر زيانربوو لەچاو ئەكادىمىياى ئەفلانئون. خوئىندكاران ھەر دە رۆژ جاريك لەئىو خۆياندا رىيەرىكى نوئيان بۆ ئەنجومەنى خوئىندكارى ھەلدەبژارد، كۆلپژە جىاجىاكان بۆ راكيشانى خوئىندكاران پىشېركئى و ركابەريان، لەگەل يەكتىردا دەكرد، ئەنانەئ ھەندى جار ھەولئ وا دەدران، كە بۆ كلاسەكان بەرنامەى زەمانبەندى داپرپژرئ. لىسپۆم ئوپژىنەوھو لىكۆلپنەوھى لەبوارى زانسئە جىاجىاكان ئەنجام دەداو دەيگرئە ئەسئۆ، ئىنجا ئەنجامەكانى دەخسئە بەردەسنى خوئىندكاران. ئەكادىمىيا ئەفلانئون زيانر پىئوخۆشبوو كەخوئىندكارەكانى لەبوارى زانسنى سىياسەئ و ياساكان

بەبەشى پەرۋەردە بىكەت و رابىئەت، ئاكو بىئوان بىنە فەرمانپەرۋاينى ئاينىدە دەۋلەت- شارەكان. لىسپۇم (ئېم. ئا. ئى = كورنكراۋە ئىسنىئىۋى ئەنكەلۇۋى ماساچوسەت) يان ئەنەت دامەزراۋە پېشكەۋىۋى (institute of advanced studies) ئەم سەردەمە بوو، بەلام ئەكادىمىيا زىائر لەزانكۆ سۆربۇن، يان ئۆكسۇردى سەدەى نۆزدەھەم دەچى.

جياوازيه كانى نيوان ليسيؤم له گەل ئەكاديميا، بەئەواوى دەرخەرى جياوازيه كانى نيوان فەلسەفەى ئەرسنۆو ئەفلانۆن بوو، لەكائىكدا كە ئەفلانۆن كئيبى (كۆمارى) دەنوسەيهو، ئەرسنۆو ئەوھى بەباشنر دەزانى كە نوسخەى ياسا بنەپەنيە كانى دەولت- شارەكانى يۆنان كۆبكانەوھو باشنرينى بابەئەكان گولبژپر بگاڤ. ليسيؤم خويندنگەيەك بوو، كە ئەوكائەى دەولت- شارەكان دەيانويسڤ ياسايەكى نوسراوى نازەيان لەبەردەسنداڤ، روويانندە كرده ئەوڤ. كەسڤك لەهەولڤ بەرپاكردى كۆمارەكەى (ئەفلانۆن) دا نەبوو. بەداخەوھ ئوڤڤينەوھى ھەمەلايەنەى ئەرسنۆو لەبوارى سياسەندا، بەرلەوھ بەكردەوھ شتيكى بڤھووودە دەرچووبوو وھۆكارو دروسنكەرى ئەو بارەش كەسڤك نەبوو، جگە لەخراپنرين قونايەكانى ئەو، وانە ئەسكەندەر. رووخسارى جيھان خەريك بوو بۆ ھەميشە بگۆڤڤ. ئيمپرانۆريەنى نوڤى ئەسكەندەر ئامادەكارايەكانى كۆنايھڤتان بە ئەمەنى دەولت- شارەكانى فەراھەمدەكرد، وەك چۆن ئەمروڤكەش دەبينين يەكينيە كيشوهرىەكانى (وھكو يەكيني ئەوروپا) بۆى ھەيە زەنگى مەرگى دەولتە سەربەخۆ نەئەوييەكانى لييدا، نەك ئەنھا ئەرسنۆو، بەلكو ھيچ كام لە رۆشنيرانو ئەندڤشمەندە بڤ ژمارەكانى كە لەخوڤڤدنگەكانى ئەسينا لەئەك يەكترى كۆببوونەوھ، گرنگى و سەرنجيان بەو گۆڤرانە ميژوويە مەزەنە دەكرد، غەفلەنى ئەوان ھاوسەنگى غەفلەنى رۆشنيرانى سەدەى نۆزدە لەماركسەوھ بگرە، نا نيچە بوو كەنەيانوانى بالادەسنى دياردەيەك بەناوى ولانە بەكگرنوھكانى ئەمريكا بڤشيني بكن.

ئەرسنۆ عادەتى وابوو، كە دەرسو و ناره كانى لە لىسيۆم لە كانى
هانووچوون لە گەڵ خۆبندكارەكانىدا بليڤنەوه، بۆيە پەپرەو كارانى قوناخەنەى ئەو
بە هانووچۆكەر (مەشايى = peripatetic) ناويان دەركرد (وانە كە سايكە كە پياسە
دەكەن يان هانووچۆ دەكەن)، بەلام هەندىكى ئر لەو باوەرەدان كە ئەوان

لەبەرئەو بە و ناو ناویانگیاں دەرکرد، کە مامۆسناکەیان لەنێو چوار دیواران، بان راپەرەوی سەرداپۆشراو و ەرزشگاکان دەرسی دەوونەو (کە ناویانان پیری پائۆس = peripatos).

بنیاننانی زانسنی لۆژیک بۆ ئەرسنۆ دەگیرنەو. (دوو ەزار سالی زیانەر درێژە کیشا، نا لۆژیکزاتیکی نری هاوئای ئەرسنۆ خۆی دەرخست)، ەروەها ئەو مینافیزیکیناسیکی کەم نازۆر هاوئای ئەفلانۆن بوو و لە زەمینە ی زانسنی ئەخلاق و ئەپسنمۆلۆژیدا بەپیش مامۆسناکە ی کەوونەو، بەلام سەرەرای ئەو دەسکەوونە پڕ باهیا، ئەفلانۆن، وەکو بیرمەندیکی نوێکارو داھێنەر کەمیک لەو بەرزترە، ئەگەرچی رەنگە ئەرسنۆ وەلامەکانی دۆزینەو، بەلام ئەو ئەفلانۆن بوو کە ئەو پرسیارە بنەپەنیا، دۆزینەو و خستنیەپروو کە پتووسنە لە دەسنیپکدا بخوینەپروو. بەرجەسنەئەین دەسکەوونی ئەرسنۆ لەبۆاری لۆژیکەو بوو. ئەو لەپاسنیدا بەدامەزرێنەری ئەم رشنەییە مەعریفە دەژمێردری. ئەرسنۆ لۆژیکی بەپایەو بنەمایەک دەزانی کە ەموو جوړە مەعریفەییکی لەسەر رۆنراو. ئەفلانۆن پێشتر دەرکی بەو پرسە کردبوو، کە وە دەسنیپنای مەعریفە لەپێی دیالەکنیکەو (وانە و نووژیک بەشیوازی پرسایرو بەرسقداوە) مەیسەرە، بەلام ئەرسنۆ بوو کە بەدۆزینەو ی پێوانە ی شیوایی (syllogism) ئەو شیوازی بەرجەسنەکردو پەرە ی پێدا. بەبروای ئەرسنۆ پێوانە ی شیوایی برینیە لەو ی کە (کائی شنگەلیکی دیاریکراو دەرخیەپروو، دەشی ئەو نیشان بدری، کە شنیکی نر جگە لەوانە ی کە خراونەپروو، لەئەنجامی ئەوانە دەرکەوی). بۆ نموونە ئەگەر دوو دەسنەواژە ی خوارەو بەخەینەپروو:

«ەموو مروڤەکان لەنێو دەچن

ەموو یۆنانیەکان مروڤن»

دەئوانین ئەو ئەنجامە بگین کە:

ەموو یۆنانیەکان لەنێودەچن

ئەم بەرئەنجامە لەپرووی لوژیکەو شێکی پۆیست و لەنکوۆی نەهانوو. ئەرستۆ جیاوازی لەتیوان ھەموو جوۆرە جیاچاکی پێوانە شێوەیەکان دادەنا، لەتیواندا (ئەحکامە سلبیەکان) یان ئەو ئەحکامانەی کەپاننایی ھەمەگیربونیان سنووردارە، بەلام وێرای ئەمانەش پێکھانەی بنچینەیی ھەموویان یەکسانە. پێشەکی گەورە بەدوای پێشەکی بچووکدا دێت، ئینجا ئەنجامەکی وەدەست دێت بەم شێوەیە:

ھیچ فەیلەسوفیک نەفام نییە

ھەندێ لەمرۆفەکان فەیلەسوفن

بەمپێیە ھەندێ لەمرۆفەکان نەفام نین

رەنگە ئەوجۆرە بەلگەکارییە بۆ شێوەی بیرکردنەوێ ئەمڕۆی ئێمە وەک شێوەیەکی بێھودەیی دەست و پێگیر، بکەوێتە بەرچاوو بۆی ھەبێ کەھەموو جوۆرە ئەندێشەییکی شێواو و ناجیگیری لێکەوێتەو، بەلام لەپروژگاری خۆیدا ئەو شێوە بەلگەکارییە، بازدانیکی بێ ئەملاو ئەولای لەبیرکردنەوێ مرۆفدا ھێنایە ئارا. بازدانیکی ئەوەندە گرنگە کە چ پێشنرو چ دوانر، لەو ھیچ پێشکەوونێکی ئەر بەپێشی نەکەوونوو ئەو. ئەم قسەیی بەو مانایە نییە کەئەو شێوەیە بێ ھەلەو کەم و کورنی بێت. بۆ نمونە سەرنج لەو پێوانە شێوەییی خوارووە بدە:

ھەموو ئەسپەکان ئاژەلن

ھەموو ئەسپەکان سمیان ھەیە

بەمپێیە ھەندێ لەئاژەلەکان سمیان ھەیە.

ئەم بەلگەکارییە ئەنھا بەو مەرجە بەھادارە، کە شێتیک بەناوی ئەسپ بوونی ھەبێ. بەھەمان شێوە پێوانەی شێوەیی خوارووە، کە ھەمان پێکھانەی ھەیە:

ھەموو ئەسپە ئاک شاخەکان» 1« ئەسپن

ھەموو ئەسپە ئاک شاخەکان شاخیان ھەیە

بەمپێیە ھەندێ لەئەسپەکان شاخیان ھەیە.

»1« گیانداریکی ئەفسانەییە لەشێوەی ئەسپ کەشاخیکی لەناوھەراسنی

نێوچاواندا ھەیە. (و.ف)

ئەرستو لۆژىكەكە خۇ ناونا (ئانالوگىكا) كەبەماناى (شروڧە)يە. ھەر چۆرە زانسنىك ۋەھەر لىكك لەمەعرفە دەپوا لەكۆمەلىك لەبنەما سەرەئايەكان، يان (بەدېھىيات = axioms) ھو دەست پىيكات و سەرچاۋە بگرى. دەئوانىن راسنى وروسنى ئەو زانسنە لەو بنەما سەرەئايانە، يان لەو بنەما بەدېھيانە بەسود ۋەرگرنن لەلۆژىك ھەلپەنجىن (يان شروڧە) بگەين. ئەو بنەما سەرەئايى، يان بەدېھيانە پانئايى چالاكى و كاربردى بابەنەكە ديارى دەكەن و لەئوخمە بېھوودە، يان نەشیاۋەكانى جىادەكەنەو. بۆ نموونە ژىنگەناسى ۋەھونەرى شاعىرى لەدەسنىك و پىشەكەك دەسنپىدەكەن، كەجىاوازن لەيەكنر. بەمىپىيە گىاندارانى ئەفسانەيى بابەنى ژىنگەناسى نىن و پىويسى ناكات ئەو زانسنە بەشپەيەكى ئۆرگانىك دابىژرى. ئەو ئىپروانىنە لۆژىكە سەرجم بوارەكانى مەعرفەي ئازادكردو ئەو ئوانايە پىپەخشىن، كەھەموو كۆمەلە نازەكانى راسنى بدۆزىنەو. لەمىيانى دوو ھەزار سالى دوانر، ھەمان ئەو پىناسانە خۇيان گۆران بۆ چەمكى داخراو وسنوربەند ئامىزو رىگاي بەردەم پىشكەوننى مەعرفەي مروڧيان گرث. لەماۋەى ئىپەرپوونى سەدەگەلىكى زۆر، فەلسەفە ھەمان بىركردنەو ۋە ئىپروانىنى ئەرستو بوو ولە سەدەكانى ناڧىن ئەندىشەي ئەرستو بەسروشنى دابەزىندراو (وحى منزل) دراىە قەلەم و رىگاي بەردەم پىشكەونن و پەرەسەندنى رۆژ دواى رۆژى (بوارەكانى مەعرفە)ى بەسث. رەنگە بىركردنەۋەى ئەرستو ئەلارى ھزرى جىھانى سەدەكانى ناڧىنى بىيات نابى، بەلام گوناھەكە لە ئەرستوۋە نەبوو، كە ئەو ئەلارە سەرەنجام بگۆرئى و بىيئە زىندانىك. ئەرستو ئەگەر بىمايە ھەرگىز رىگاي بەمە نەدەدا. لەگۆشەو كەنارى نوسىنەكانى ئەرستوۋا ناسازگارى و دووفاقىەنگەلىك بەرچاۋ دەكەون كەنىشانەى زەھىتىكى ھەردەم بەدواداگەران وچالاكە. ئەو شروڧەو ئوئىزىنەۋەى لەچۆتىنى كاروبارو رەۋنى راسنەقىنەى جىھانى بوون، لەئىپروانىن و رادەربىرنى پەنى لەبارەى ماھىيەث و روشنى ئەو جىھانە بەباشنر دەزانى. نەنانەث ھەلەكانى ئەرستو زىائر مۆركىكى شاعىرائەيان ھەيەو نىشانەدرى ئىپروانىنىكى شاعىرائەن. بۆ نموونە لەۋەى كەدەلى (ئوپرەيى، جۆشەئانى خويئە لەدەورووبەرى دلدا) يان (رەنگى چاۋ ئاسمان شىن دەكات). ئەو بە پەپرەوىكردن لەنەرىنى پەسەندكراۋى يۇنانىەكان، پەرۋەردەو فىركردنى بەرپىگاي پىشكەوننى

مروڤه كان ده زانى و لهو باوه ده دابوو كه جياوازي كه سيكي خوښنده وارو هوښيار، له گهل كه سيكي نه خوښنده وارو ناهوښيار (به ته ندازه ي جياوازي نتيوان زيندوو مردووه)، به لام له گهل ته وه شدا ئيگه يشنن و دهركي تهو له ييگه و پايه ي په روه رده و فيركردن ئيگه يشنيكي گه شينا نه ي رووكه ش نه بوو (په روه رده و فيركردن وهكو رازاندنه وه و زهينه ئيكي له سهرده مي رهونه قو به خنه وه ري وهكو په ناگه يه كي ئاسايشه له سهرده مي ناركي وبه ده خنيديا). رهنكه كاري ئه رسنؤ هه نديچار شكؤ نواندن ي به دواوه بووې، به لام تهو ئاماژه گه ليكي هه ن، كه نيشاندنه ري تهوه ن به ش به حالي خو ي نامي رهنج و ناخو شى چه شنهو. ئه رسنؤ به ئه مه ني خو ي وهكو مامؤسنا مايه وه و هيچ كان يك له هه ول ي وه ده سنه ينان ي پؤس و پله يه كي ده ول ئيدا نه بوو، به لام له گهل ته وه شدا هيچ كه س، نا ئيسنا له سهرانسه ري ميژوو ي مروڤايه ئيدا، كاريگه ريه كي وا ره گداكوناوي به سهر جيهانه وه جينه هيشنهو.

ئيمه لهو رووه وه خوښحالين، چونكه پيده چي، كه ئه رسنؤ پياويكي چاك بووه. تهو ئامانجي مروڤي له داخوازي خوښه خني و به خنه وه ريده ده بيني، كه له ديد ي تهودا ئه مه به واناي به كرده وه كردني باشريني تهو شنه يه، كه ئاماده يي ته نجامدانيمان هه يه، به لام داخو تهو شنه چي بيث كه ئاماده ييمان بو ي هه يه؟ له ديدگاي ئه رسنؤدا، عه قل به رز نرين هي زي مروڤه. كه وانه (باشرين و خوښه خنرين مروڤ تهو كه سه يه كه نا تهو شوينه ي له نوانيدا هه يه كانه كان ي خو ي له پوخنه نرين چالاكي عه قلدا خه رجه دكاث، كه بري نه لهووردبوونه وه و راده رپرين). ته م رايه ئاراده يه كي به كجار زؤر ديدگايه كي مامؤسنايانه و بيگه رنده يه له باره ي چه مكي خوښه خني. چيژخوازي سه رله بهر چوارچي وه قالي كاري هزي و ئيؤريدا. لهو جيهانه راسنه قينه يه كي تهيمه ئايده ده زين، كه منر كه سيك تهو ئيرواني نه پشنراست ده كانه وه. (تهوانه ي كه لهو بابنه دا له گهل ته رسنؤدا هاوپان ييناچي له كه سيكي بي فره هنگ و بي هزر كه به خوښحال يه وه ده بينه، خاوه ني تهو پارو داهانه ي، كه له پيشپر كيي ئافيكر دنه وه ي به خندا پيپراوه خوښرو به خنه وه نرين).

ره خنه گه ليكي هاوشپوه ش له ئيرواني ئه رسنؤ له باره ي تهوه ي كه ئيمه ده بن هه ول بدين، تهوه ي له ئيمه دا باشرينه پراكنيزه بكه ين گيراوه. ده نوانين تهوه وهك به لگه يه كي بيينه وه كه قونايبه به ناوبانگه كه ي تهو، وانه تهسكه ندر

ھەوللى دەدا باشنرىن ئەو شەنى كەئامادەپى ئەنجامدانى ھەبوو پراكنىزە بكاو لەو رېگايەشدا بووە مايەى ئازارو مەرگ وکارەسات دژى ھەزاران ھەزار مروڤى بېناوان، بەلام دەشئ بەمشپوھەى خوارەوش بەلگەكارى بکەين، كە ئەرستۆ بەدەسنەواژەى بەناوبانگى خۆى كەناوى نا (رادەى ميانرەوى) لەھەوللى ئەوھەدبوو كە رى لەوجۆرە زىادەرپۆيە ئەخلاقيانە بگرېت.

بەپپى ئەو دەسنەواژەى، ھەر شكوئمەندېك رادەى نپوھەندى دوو رادەى زىادەرپۆيى بەھەدەردانە. ئەو رايە بە بېرھېنەرەوھى چەمكى يۆنانى (ميانرپۆيى) يە كە ئەرستۆ لەنوسينەكانى (ھۆمېر) يشدا، كەنزيكەى پېنجسەد سال بەرلە ئەرستۆ ژياوھو رووداوھەكانى ھەزار سال بەر لەھاننە دنياى ئەرستۆ باسكردون، بەدى دەكرېن. يۆنانى سەرەئايىيەكان (لەراسنيدا يۆنانىيەكانى سەردەمى دوانرى قۆناغى كۆن) پېويسنيەكى فراوايان بەچەمكى ميانرپۆيى ھەبوو. وشەى (زىادەرپۆيى مەكە) ھەرزوو وھكو بنەمايەكى سەرەكى ئەوان بۆ رېنوئىنى ئەخلاقى ھەلېزادرا. وزەى يۆنانىيەكان ئەوھەندە نژى بوو، كە ھەركائىك لەرپرەوى ھەولدانى داھينەرانە بەكارنەھيترابانايە، زۆرجار بەرپرەوى زىادەرپۆيىدا دەرپۆيشت. رەفئارى بى بەندوبارو ئىكەل لەگەل خوشگوزەرانى وعەياشىى (ديونوسىۆس) پەرسنەكان لايەنە ئاريكەكانى كەسيئىو ئايىيەكانى كە لەئراژيدياى يۆنانيدا درېژەى كېشا ئرسو ھەراسو بېروباوھەرە خورافىيەكانى ژيانى رۆژانە- ئەمانە گشنيان سيما ئاريكەكانى سەرەئانكانى چاخى كلاسيك بوون، بۆئەوھى كە فەلسەفە، بېركارىو شكۆى ھونەرى بنوانن لەدەروونى ئەو بى سەروبەرىو ناھەمواريەدا، خۆيان دەرخنو سەرەرزبەكەنەوھ، لەبەرچاوغرننى ئەوپەرى ميانەرپۆيى پېويست بوو.

ئەنانەت (فيساگۆرس) يش ھەوليدا چەمكى ميانرپۆيى لەگەل بېركاريدا گرېدا ئاكو بنوانرئ شكۆو چاكەى نپوان دوو رادەى زىادەرپۆيىو بەھەدەردان (بە وردىنى بېركارايانە) ژمېريارى بكرئ. ھەرشئىك كە لەئەرازووى ئەندازەگيريدا جىئ نەدەگرت، يان ھەر قابىلى ئەندازەگىرى نەبوو (وھكو چەمكى بى سنور) ى خراپە دەژمېردرا. وردىنى بۆ خۆى شكۆيەك بوو. (سيمايەكى بەھيژ لەو لىكدانەوھىيە نا ئەمپۆكەش لەئەخلاقيائى رۆژئاوادا مايەى بەدىكردنە).

ئەفلانن كە ئەفئندارى بېركارىو بېركردنەوھى ئەبسنراكت بوو، لەگەل

زۆر لەو بیروباوەرە هاورا بوو. بەپێچەوانەی ئەو، ئەرستۆ ئالای بەرھەڵسێنکاری لەبەرەرامبەر ئیروانیی بێرکاریانە بە پرسە ئەخلاقیەکان بەرز کردەووە. (ئەو دەبوو) ناکرێ ئیمە بنوانین چاکە (بە وردبینی بێرکاریانە) ژمێرکاری بکەین. چاکە بەو شیوەیە نییە، کە بەسەرئێوە ئیبنیە ئەبسنراکەکان بەئەنێ دیاری بکری، بەلکو زیانەر شتیەکە لەشیوەی هەماهەنگی کە لە بەرھەمەکی ھونەریدا بەرچاو دەکەوێ. (دروسنە کە) چاکەو شکۆی ئەخلاقی رادەي ئیوەپراسنی زیادەپۆییو بەھەدەردانە، بەلام ئەم ئیوەپراسنبوونە زیانەر پەیوەستە بەسروشنی ئاکو ئەو ھەلومەرجەي کە ئەوی ئیایە. کوشنی مرقۆتیک لەمەیدانی جەنگ جیاوازی لەگەڵ کوشنی مرقۆتیک لەتیو شەقامداو ئەنانەت لێرەشدا جیاوازی ھەيە لەتیوان ئەوھي کە ئەو کەسە لەسەر شەقام بەمەبەسنی دزی بکوژی، یان لەبەرئەوھي کە ئەو زۆر خراپەي بەرامبەر کردوێت. وێرای دیدگای ئەرستۆ لەبارەي ھەماھەنگی ئوخمێکی پتویست لەپێژەیدا بوون ھائە ئاراو، کەئەویش خۆي دەرخەري (ئایدیای) میانرەوي بوو.

گرتەئە ئەوکاتەي دروست دەبێ، کەبمانەوێ ئەو ئەخلاقیانە بەشیوەيەکی ھەمەلایەنەو وردەکارانە داپێژرێن و ریکو پێکی بکەین، ئەگەر بەجووڑەي کەئیوڑی رادەي میانپۆیی بانگەشەي دەکا، ھەر چاکەو شکۆیەک رادەي ئیوەپراسنی دوو رادەي زیادەپۆییو بەھەدەردانە، ئەو زیادەپۆییو بەھەدەردانە، بەپراسنیو ئەواو چین؟ ئەگەر ئیمە شۆرو شەوقو گەرمو گوپی سروشنی یۆنانیە دێرینەکانمان نەبێو پەيوەندیکی نزیک لەتیوان ئیمەو ئەو دوو رادە ئرسناکەي زیادەپۆییو بەھەدەردانە بەرقەرار نەبێ، ئەو دەمە ئەو دەسنەواژەيە، ئەنھا ھەرۆکو وشەيەک دەمیننەو، ئەوھي کە ئیمە راسنگۆیی بەشتیک بزائین، کەرادەي ئیوەپراسنی درۆکردن لەلایەکو چاکسازی درۆ لەلایەکی ئرە، رەنگە ئەمە قسەيەکی زیرەکانەو ئەواو بیت، بەلام لەپروانگەي ئەخلاقیەو پووچو بن ناوەرۆکە. (ھەلبەئە ئەو پێناسەيەي کەلێرە بۆ راسنگۆیی ھێنایەو، ھي ئەرستۆ نییە، بەلام ئەو بۆ پێکردنەوھي ئەو درزو کەلەبەرەي کە لەبەلگەکاریەکەدا ھەيە، دەبوا ئەو جوڑە پرسیانە چارەسەربکا).

لەدوا سائەکانی ژبانی ئەرستۆدا، ژبانی ھاسەرینی بەلای ئەرستۆ

((كوپانى خواكان بو گەيشنن بهنو ئىدەكوشان

هه‌موویان بۆ عەشقیك كه بۆ ئۆيان هه‌یه‌و بۆ بینینی رووی ئۆ). ئەم
پەسننامە ئاسان نیه بە‌كوفرو بۆ دینی بدرێته‌ قەلەم، بە‌لام خە‌لكی خوازیا‌ری
قوربانی بوون، ئە‌گەر ئە‌رسنۆ چووبایه‌ ژێ‌ر با‌ری دادا‌گیا‌یكردن، حوكمی مه‌رگی
م‌سۆ‌گەر بوو، بە‌لام هه‌ویری ئە‌رسنۆ له‌بابه‌نی هه‌ویری سو‌قرا‌ت نه‌بوو، ئە‌و هه‌چ
حه‌زێ‌کی له‌شه‌هیدبوون نه‌بوو، (بۆ‌یه‌) رێ‌گایه‌کی عا‌قلانه‌ی گ‌رنه‌، به‌رو له‌شار
رای‌کرد، نا رۆ ئە‌هه‌سینایه‌كان ب‌گ‌رێ (له‌وه‌ی كه‌دوو‌جار د‌ژی ف‌ه‌له‌سه‌فه‌ ئ‌وشی
گ‌ونا‌ه‌كا‌ری س‌نه‌وه‌).

وازهینان له‌ئەسینا بۆ ئەرستۆ ئاسان نەبوو. ئەو بریاره به‌وانای جێهێشنى خوێندنگه خۆشه‌ویسته‌که‌ی بوو. فله‌یه‌سووفى به‌سال‌چوو یتمه، که‌ئیدی له‌کتبخانه ده‌سه‌نگه‌بشن به‌ ئهرشیفی نوێژینه‌وه‌کانی بی‌هش ببوو، له‌کونجی

مولکىک لە (خالکيس) کەميرانى باوکى بوو، گۆشەگىرى ھەلبژارد. ئەو شارە لە (30) مىلى باکورى ئەسینا لە دوورگەى درىژى ئوبوئىاو لەو شوپىنەى کە دوورگەى کە، بەھۆى کەنالىکى بارىکەو ھەلە و شکانى جياپۆنەو ھەلکەو ھەلکەو ھەلکەو. ديار دەپەى سەرو ناديار لە ئاوەکانى ئەم کەنالەدا ھەيە، ئەگەرچى لە ھەلکشان و داکشانى دەريای ئىجەدا، دە ئوانين بلىين ئاسەوارىک نىيە، کە چى جەرەيانىکى خىراو ئوندى ئاو لەو کەنالەدا روودەدا. رووى ئەو جەرەيانە بى ئەو ھى ئىمە روونکردنەو ھەلکەمان لە بارەيەو ھەبى لە ماو ھى يەک روژدا (12) جار دەگوێرى. بەگوێرى ئەفسانەيەى کى پايەدارى ناوچەيى ئەرسنۆ، روژانکى زۆر، بەمەبەسنى دۆزىنەو ھى دەرکەونىک بۆ ئەو ديار دەيە فشارى مېشکى خۆيداو بۆ يەکەمىنجار لە ژياندا ھەسنىکرد، کە شکسنى ھىناو ھەلەمان جىگا خۆى فرىدايە نىو ئاوەکەو ئايىدا خنکا.

لەھەندى سەرچاوى باو ھەپىکراوى ئرى مېژوویدا ھانوو، کە ئەرسنۆ لە سالى (322)ى پيش زايين، وانە سالىک دواى چوونى بۆ خالکيس لە ئەمەنى (63) سالىدا کوچى دوايىکرد. دەورنى کە بەھۆى نەخۆشى گەدەو مردو، بەلام يەکىک لە سەرچاوەکان دەلى کە ئەرسنۆ بەخواردنەو ھى (ئەكونيون) کە گىراو ھەى ژەھرى دروسنکراو لە گىايەى بەھەمان ناو ھەيە کونايى بەژيانى خۆى ھىناو. لەو روژگارەدا ئەو گىراو ھەيە ھەندى جار وەکو دەرمان بەکار دەھىناو لە سەر ئەو بنەمايە من وای بۆ دەچم، کە رەنگى بەرپکەو ئەرسنۆ برىکى زىاد لە پادەي پىويسنى لەو گىراو ھەيە خواردىنەو، يان خۆى ئامادەکارى مەرگىکى ئاسودەيى فەرھەم کردو ھەو نەيويسنو ھەلە و خۆ دەست بدانە خۆکوژى، بەلام ئەمەش رى ئىدەچى کە خەفەئ و دلشکاوى بەھۆى لە دەسندانى لىسيۆم، ئەو بەو ئەنجامە گەياندى، کە ئىدى ھىچ بەھايەى بۆ مانو ھەلە ژياندا نەيىنو ھە.

و ھەسەننامەى ئەرسنۆ بەم دىرە نەمرانە دەست پىدەکا: (ھەموو شىک بەچاکى دەروانە پيشەو، بەلام لەکانىدا ئەگەر رووداوىک روويدا ...) و لەدرىژەي ھەسەننامەى کەيدا سەرباسە گشنىەکانى بريارەکانى خۆى دەبارەي چۆنىنى سەرپەرشنى مندالەکانى و ھەروەھا ئازادکردنى کۆيلەکانى دەنوسن، ئىنجا و ھەسەنگرەى خۆى رادەسپىرى، کە ئەگەر ھىرپوليس مەيلى لە شوکردنەو ھەبوو (پىويسنە لەگەل کەسپىدا زەماو ھەند بکا کە شاپسەنە). نو سەر بەو

بەلگەنامەيە پياوڭى بەگشنى وشك و سروشت چاكە، پياوڭ كە پىڭگەيشنى نەواو
 عەيارى بەئاشكرا، كەسئىيەكەي نەگۆريو و لەپى لانەداو. ئەرستۆ لەكوئايى
 وەسەئنامەكەيدا داوا دەكات، كە پشكىك لەمىرائە نەقدىكەي لەدروسنكردن و
 بەرپاكردنى پەيكەرەكانى زئىوس و ئائىنا لەئەندازەي ئاسايدا لەئەسناگىرا سەرفبكرى.
 چەند سال پيش تيسنا لەيۆنان لەو دوانيوەرۆ ناهەموارەدا، سەرئەنجام كانى
 كەئيدى باو وبارانەكە هپور ببوو، گەيشنە ئەسناگىراي دپرين، بەلام لەوى
 لەنيو زنارە پەرشو بلاو بەئاوى باران شۆراوكان و نەپۆلكە چۆل و هۆلەكاندا
 دەپۆيشنم كەونمە بىرى ئپروانىنى ئەرستۆ، سەبارەت بەماهيەنى كۆمىديا. ئەو
 دەيوون كە شنە پىكەئىناوييەكان شپوئەيەكى بى دەردەسەرين لەدزپوى. من
 كەهەموو گيانم لەسەرمان گۆد ببوو و ئەو ديمەنەي رووبەرپووشم هپچ جوانيەكى
 ئيانەبوو ئيىنى ئەو بابەنەمكرد كە بىركردنەوئەي ئەرستۆ، لانى كەم نا ئەو
 شپوئەي پەيوەسئە بەماهيەنى پىكەئىناوى هيشناش لەجپى خۆيەنى.

نۆژەنكارى و داھينانى ئەرستۆ لەمپزوى فەلسەفەدا هاوئاي نىيە، بەلام
 لەگەل ئەوەشدا

ئەوئش كەونە چاكى كۆنە سالتيرين فريوى فەلسەفى، فريويك كە
 ئائەمپۆكەش لەگەلماندايە. (سپسنيرو) لەشپيكتدا دەلئ: (ئەرستۆ، فەيلەسوفانى
 بەر لەخۆي بەهۆي ئەوئەي، كە پپيانوابوو هەول و كۆششى ھزرى ئەوان بەسە بۆ
 ئەوئەي كەفەلسەفە يەكجار بۆ ھەميشە كامل و ئەواو بكن، سەرزەنش دەكردن.
 ئەو پپيانوابوو كە ئەو فەيلەسوفانە، يان زۆر نەفامن، يان زۆر خودبين، كە ئاوا
 بىردەكەنەو، لەگەل ئەوەشدا كاتيك كە فەلسەفە ئەنھا لەماوئەي چەند سالد
 ھەنگاوى وا گەورەي بۆ پيشەو ھەلپنا، ئەوئش گەيشنە ئەو رايەي كە فەلسەفە
 بەزويى دەگائە داويين سنورەكانى سەرکەوننى خۆي).

ئەو كائەي كە لەسالى 323ى پيش زاین ئەرستۆ ناچاربوو لە ئەسنا رابكات،
 بەريوہردنى (ليسيوم) بە (نيوفتراسنوس) سپارد. لە يەكت لە سەرچاوەكاندا
 ھانوو كە نيوفتراسنوس عاشقى كورەكەي ئەرستۆ ببوو، كە ئەوكات لە قونابەكانى
 ئەو، بەلام پيدەچى ئەو مەنرسيە پيشينەدارە، لای ئەرستۆ بايەخيكي ئەوئوى
 نەبوو، كە دەسەلات لە جينشينەكەي بسئينەو. نيوفتراسنوس بەردەواميى

لېسېۋى دوای رۆيشىنى دامەزرېتەكەى دابىنکردو زۆرى نەبرد، كە فەيلەسوفە رېرەۋىيەكان (مەشايى) يەكان، بە شىۋازى ناۋىشانى خۇيان (=رېرەۋى =مەشايى) سەريان بە ھەموو گۆشەۋ كەنارەكانى يۆناندا كىردو فەلسەفەى ئەرستۆيان لەگەل خۇياندا گەياندە ھەموو شىۋىتېك، بەلام لەگەل ئەۋەشدا، نىكەى سى سەدە دوای مردنى ئەرستۆ بوو، كە سەرجەمى بەرھەمەكانى ئەۋ بەۋ شىۋەيەى كە ئەمىرۆ كە ئاگامان لېتھەن و ئاشنايانىن، كۆكرانەۋە، بەرھەمەكانى ئەرستۆ دەنۋانىن بە سەر دوو بەشدا دابەش بىكەين، بەشىكىيان بىرىيە لەۋ نوسىنەنەى كە ئەرستۆ بە مەبەسنى بىلاۋكردنەۋە نووسىۋىنى و ئەۋەكەى ئرىش، ياداشنى وانەكانى لېسېۋە (كەمەبەسنى بىلاۋكردنەۋەيان لەگۆرې نەبوۋە).

قەدەر، ھىچ كام لە نوسىنەكانى بەشى يەكەمى بۆ تېمە نەھىشئوۋەنەۋە ئەۋەى كە لە بەرھەمەكانى ئەرستۆ بە تېمە گەيشنەۋە، ھەموۋيان بىرىن لەبەشى دوۋەمى نووسىنەكانى ئەۋ بەرھەمانە، لە سەرەنا بە شىۋەيەكى پەراگەندەۋ بىچىرېچىر بوون و بىرىنى بوون لە سەدان ئۆمار (ئەندۆنىكۆسى رۆدىسى) كە دوۋىن سەرپىشكارى لېسېۋم بوو، ئەۋ بەرھەمانەى لە چەند بەش و كۆمەلەدا، لەژىر ناۋىشانى جىجىادا رېكخسەن. تېمە بۆ وانەى (مىنافىزىك) قەرزارى ئەندۆبىكۆسىن، ئەۋ ئەۋ ناۋەى لە بەشىك لە نوسىنەكانى ئەرستۆنا.

ئەۋ بەرھەمە لە سەرەنادا، ناۋىشائىكى ئايەنەيان نەبوۋ، ھەر ئەنھا لە دوای ئەۋ نووسىنەنەى، كە پەيۋەست بوون بە فىزىك، يا شەنە سىروشىنەكان دانرابوون.

لە بەرئەۋە ئەندۆنىكۆس بە سادەيى ناۋى نان (دوای فىزىك)ى بە زمانى يۆنانى كۆن (مىنافىزىك) ئەم بەشە لە نووسىنەكانى ئەرستۆ، بىرىيە لە چەند بابەئىك دەربارەى گەردوون ناسى (سىروشت و پەيۋەندىيەكانى گەردوون) و ھەرۋەھا ماھىيەنى كۆنلې شەكان. ئەۋ رىشەيەى زانىست بە خىرايى بەۋ ناۋىشانەى، كە لەۋ بەرھەمە نرابوۋ، وانە مىنافىزىك بوۋە يەك بەقەرزە وشەى مىنافىزىك، كە بە ئېپەربوۋنى چەندىن سەدە، لەگەل خودى فەلسەفە، بوئەنە ئەرىب، لە بنەپەندا پەيۋەندىيەكى بە فەلسەفەۋە، كە مىنافىزىك وپايدەكا، نەبوۋە، دروست ۋەكو خودى فەلسەفە، سەرەنا چەكەرەكردنى ئەۋ ناۋىشايەنە،

بە ھەلپنجانچىكى نادروسى دەسنپىكردو لەوسا بە دواو، بە ھەمان شپوھ درپژەى بە گەشەو شكوفايى خوۋى داو.

* لە قوناغى شارسانىيەنى دپرىنى يۆنان و رۆمدا، ئەرسنۆ بە يەكئى لە فەيلەسوفە گەورەكانى يۆنانى ھاوشپوھى كەسانى وەك (سوقرات، يان ئەفلائون) نەدەژمپردرا. لە قوناغى شارسانىيەنى رۆمدا، ئەرسنۆ وەك ئوژىكرانچىكى بەرجەسنە ناو دەبرا، بەلام بەشەكانى دىكەى فەلسەفەى ئەو، بە گشتى لەژپر سايەى قونابخانەى روو لە گەشەكردنى نوڤ ئەفلائوندا، نەياندەئوانى بە بەرجەسنەىيى خوڤان دەريخەن، (يان ئىكەلئى ئەو قونابخانەى بوون) و لەسەدەكانى دوانریشدا، پئر ئىكەلئى مەسحىيەت بوون.

بىريارانى مەسحى، ھەر زوو لەسودمەندبوونى لۆژىكى ئەرسنۆ گەيشن، لەسەر ئەو بىچىنەى، ئىسنا ئەرسنۆ پاىەى چاوكى بالاي فەلسەفى وەدەسنهينا، لەسەرناسەرى سەدەكانى ناوهراسندا لۆژىكى ئەرسنۆيى، پاىەو بىچىنەى باس و مشنومرە يەزدانناسىيە مەسحىيەكانى پىكدەھىنا، بىريارە خوڤەرسنە پلەو پاىەخوازە دپرنشەنەكان، بۆ (دەرھىپنانى موو لە ماسى) خوڤان لەتپو پاساوكارى لۆژىكىدا نەقۇمكردو باشپرىنى بىريارەكان بۆ راوكردنى بىدەنەكان سوديان لەو وەرگرت، بەمشپوھە لۆژىكى ئەرسنۆيى، لە رووى يەزدانناسىيەو چەندو چوونى ئيانەبوو، گۆرا بۆ بەشپكى بنەپەنى لە شەرع و ياسا و رىساكانى مەسحى.

لەگەل ئەوھەشدا، ھاوشانى ئەو، بالاكردن و پەرەگرنەى مەسحىيەنى ئەندىشەكانى ئەرسنۆ لە ئەوروپا، بالاكردن و پەرەگرنىچى دىكەى بەھەمان ئەندازە گرتگ، لە رۆژھەلا، لە سەروپەندى پىكھان و پىگەيشندا بوو، كە دواجار كارىگەرچىكى قوولئى لەسەر ئەوروپاى سەدەكانى ناوهراسىت دانا.

لەسەدەكانى ھەوھلئى ھەزارى يەكەمى زاپىندا، بەشى ھەرە زۆرى بەرھەمەكانى ئەرسنۆ بۆ ئەندىشەندانى رۆژئاوا نەناسراو مابوونەو ئەنھا لە خوڤرەلانى ناڤىن، لىكوڤلەرەن درپژەيان بە خوڤىندەو و لىكوڤلەنەو ھەموو رەھەندە فەلسەفەكانى ئەو دەدا، دىنى ئىسلام لە سەدەى ھەوھمى زاپىندا، سەرىپھەلداو بەدواى ئەو دەدا، داگىركارىيە گەورەكانى عەرەبەكان لە سەرانسەرى خوڤرەلانى ناڤىندا رووياندا. بىريارانى مۇسلمان ھەر زوو دەركيان بە قابىلەت

و بەھاکانی بەرھەمەکانی ئەرستۆ کردو هیچ شنیکیان ئیا بەدینه کرد، که دژ بە دینی ئەوان بیټ، بۆیە لەپێناو ئامانجەکانی خۆیان، که وننه شروڤه و شیکارکردنی ئیروانییهکانی ئەرستۆ، زۆری پێنهچوو که چه مک و ئیگه‌یشنه‌کانی ئەرستۆ ئەوه‌نده خزانه‌ ناوانو پۆی باوه‌ری نازوه‌، که ده‌ئوانین بڵین هه‌موو فله‌سه‌فه‌ی ئیسلامی به‌شێوه‌یه‌ک له‌ شێوه‌کان له‌ شروڤه‌ و خویندنه‌وه‌کانی ئەندیشه‌ و ئیروانییه‌کانی ئەرستۆ وه‌رگیرا، عه‌ره‌به‌کان بوون، که بۆ یه‌که‌مین جار ئیینی ئەوه‌یانکرد، ئەرستۆ له‌ریزی گه‌وره‌ترین فله‌سه‌فه‌کانه‌، ئەو کانه‌ی جیهانی رۆژئاوا رۆده‌چوووه‌ نیو سه‌ده‌کانی ئاریکی، جیهانی ئیسلام، درێژه‌ی به‌ پێشکه‌وونی فکری خۆی ده‌دا، ئەوه‌ ده‌سنه‌واژانه‌ی که ئیمه‌ له‌ زمانی عه‌ره‌به‌وه‌ وه‌رمانگرتوون، وه‌کو (جه‌بر، ئەلکول=کحول، کیمیاگه‌ری) «1» نیشانده‌ری ئەو میرانه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌ن، به‌لام گه‌وره‌ترین سودیک، که ئیمه‌ له‌ شارسانیه‌نی ئیسلامی وه‌ده‌سئمان هێناوه‌، سودوه‌رگرتن بوو له‌ ژماره‌کانی عه‌ره‌بی، ئەویش له‌کائیکدا، که بیرکاری له‌ جیهانی رۆژئاوا، به‌ هۆی به‌کارهێنانی ژماره‌کانی رۆحی فله‌ج بوو بوو.

بۆ وه‌رگرینی ئەو راسنیه‌، ئەوه‌نده‌ به‌سه‌ بۆ نموونه‌ ژماره‌ (11Lxxxv) ئەنها به‌ به‌کارهێنانی ژماره‌کانی رۆحی (لانی) به‌سه‌ر ژماره‌ی (17XL) دابه‌ش بکه‌ین. ئەو سه‌خنیانه‌ی په‌یوه‌سنن به‌ ئەژمارکردنی وردتر یه‌که‌سه‌ر ده‌رده‌که‌ون، بۆ هۆ نییه‌ که ده‌لێن، ئاکه‌ پیاویکی رۆحی، که له‌میزووی بیرکاریا ناوی هانوووه‌، سه‌ربازیکه‌ که (ئه‌رشمیدس) ی کوشنوه‌.

فله‌سه‌فه‌ی ئەرستۆ له‌ رۆژه‌لاټ، له‌سه‌ر ده‌سنی دوو بیرمه‌ندی پله‌یه‌کی موسلمان پێشکه‌وت ئەبو عه‌لی حوسین کوری عه‌بدوڵلا کوری سینا (که‌ خو‌شبه‌خانه‌، لای ئیمه‌ به‌ Avicenna) به‌ناوبانگه‌ له‌ کۆناییه‌کانی سه‌ده‌ی ده‌یه‌می زایینی، له‌ ئێران له‌دایکه‌بووه‌، به‌ گه‌وره‌ترین فله‌سه‌ف و زانای جیهانی ئیسلام ده‌ژمێردرئ.

نووسینه‌ فراوانه‌کانی ئەو له‌ بواری پزیشکیدا، له‌ ریزی باشترین ئەو نووسینه‌ن، که ئا ئەو کات نوسراون، ئەو نووسانه‌ برینی بوون له‌ ئەلاشگه‌لیکی به‌پێژ، بۆ ئەوه‌ی که ئەو رشنه‌یه‌ی زانست له‌ئاسنی پزیشککاری نادروست زیانر هه‌نگاو هه‌لێن، شنیک که زانستی پزیشکی هه‌رگیز نه‌یوانیوه‌ به‌نه‌واوی بیخانه‌

لاوہ ئیبن سینا، ئەنەنەت ھەولیدا ئەوہی کە بەپروای ئەو ئوخمگەلی پزیشککاریی نادروسنبوون لە بەرھەمەکانی ئەرستۆ، چاکسازی بکات، پرسگەلیکی جۆراوجۆری دەسنیشانکرد، کە ئەرستۆ نادیدە ی گرتبوون، ئەنەنەت وەلامگەلیکشی بۆ چارەسەرکردنی ئەو گەرفانە پشینیارکرد، وەلامگەلیکی ئەوئۆ، کە ئەگەر ئەرستۆ لە یەکەمجاردا، ئیبنی ئەو دوفاقیەنە ی بکردبا، رەنگ بوو بیانخانە روو.

ھەول و ئەلاشەکانی ئیبن سینا، لە بواری زیانەر ریکخسنی ئەندیشە ی ئەرستۆ، شارەزایانە ی و زۆر لە بەشە سست و لاوازەکانی، پئەو مەکوم کردوہ، بەداخوہ ئیبن سینا لەزۆریک لەبەرھەکانی خۆیدا، زۆر لەو دەرگایانە ی کە ئەرستۆ ھەمیشە دەیویست بەکراوہ یی بئیننەوہ، داخست ئەرستۆ وەیزانی کە نانوائی ھەموو شتیک بزانت، ئیبن سینا بە شتوہ یەکی دی ییری دەکردوہ.

شیکەرەوہ گەورەکی نری بەرھەم و نووسینەکانی ئەرستۆ لە جیھانی ئیسلامدا، (ئیبن روشد) بوو کە لە سەدە ی دوازدەمی زاینی، ئەو کائە ی عەرەبە مەغریبەکان لە ئیسپانیا حوکمیاندە کرد، دەژیو پزیشک و فەیلەسوفی نایبەنی خەلیفە ی (قرگبە) بوو. ئیبن روشد لەو باوەرەدا بوو کە فەلسەفە، بەشتوہ یەکی گشتی و فەلسەفە ی ئەرستۆ بە شتوہ یەکی نایبەن، ریکای راسنەقینەن بۆ گەیشتن بە حەقیقەت و لە ریکای گەیشتن بەخوا، ئەو دۆزینەوانە ی لەباوەرەوہ سەرچاوہ دەگرن، ریکای لاوازئرن. عەقڵ لەباوەر لەپیشترە (زیانەر لەپینچ سەدە ی کیشا، نا ئیروانیی ئاوا بئ باوەرەنە بە ئاین لە ئەوروپای مەسیحیدا دەرکەوئن).

رۆژیک خەلیفە لە ئیبن روشدی پرسی کە ئاسمانەکان چۆن چۆنی دروسنبوون، و ئیبن روشدی بەم پرسیارە نیگەرەن کرد.

فەیلەسوف ناچار بوو دانای پیدابن کە وەلامی ئەم پرسیارە نازانت. (ئەم قسە یە ھەمیشە ھەلۆپسێکی ھزی شایسە نییە، لە وەلامدانوہ ی خەلیفە، کە ئیوہ ی بۆ وەلامدانوہ ی پرسیارەکانی دامەزراندوہ) خۆشەخانە خەلیفە ریزی لە راسنگۆیی ئیبن روشدنا و ئەو ی بەرپی کرد، نا وەلامی ئەو پرسیارە لە بەرھەمەکانی ئەرستۆدا بدۆزینەوہ.

لەماوہ ی سئ سال دوانردا، ئیبن روشد زۆر شیکردنەوہ و ئەفسیری لە سەر ئیروانیەکانی ئەرستۆ نووسن، ئەو زیرەکانە قەت وەلامیکی بەپرسیارە ئەسلیەکی

خەلىفە نەدایەو، خەلىفە خۆيشى پېشنەر لەو بارەبەو، راي خۆى دەپربوو، بەلام ئېين روشد ژمارەيەك لە وەلامەکانى خۆى بۆ ئەرستۆ خەستەپروو، ئەنانەت پاساوكارىيەکانى ئەرستۆشى بۆ پېشخەستى ديدگا ئايەنەکانى خۆى بەكارهێنان لە ديدگا گەلێك، كە زۆريان لەگەل ئيرۆانىنەکانى ئەرستۆ جياوازيان هەبوو.

ئەمە هەمان ئەو بۆچوونە بوو، كە لەگەل زهوق و ديدى ئەندېشمەندانى مەسېحى سەدەكانى ناوەرەسندا يەكيدەگرەو، هەر زوو كارابى ئەو ديدگانەيان بۆ بەدواچوون و ئازاردانى ئەوانەى بە پېچەوانەى ئەوان بېر دەكەنەو و بۆ بېدەنگاران خەستەكارەو، وەرگېرانى ئەفسىرەكانى ئېين روشد لە سەر ئەندېشەى ئەرستۆ هېواش هېواش لە پاريس، كە گرنگرين نېوهندى زانسنى ئەو دەم بوو، دەسناو دەسنيەكرد، بەلام زۆرى پېتەچوو كە ئېين روشدەكان- ناوێك كە ئەو بېريارە پېدەناسران- نووشى دەرەسەرى بوون. كۆيسا دەينوانى ديدگانى ئەرستۆ قبول بكا، بەلام ئەو شروڤەو ئەفسىرە نازانە لە سەر بەرەمەكانى ئەرستۆ بە شېوئەيەكى گومانناميژ، بە دوور لە راسنى ئايىنى و ئايىنشكىتى، دەكەوننە بەرچاو. لە مەلمانى نېوان عەقل و باوەر، هېچ كەس نەبوو، گومانى لەو هەبى، كە باوەر خاوەن دوا قەسەيە، ئېين روشدەكان، خۆيان لەبەردەم پەنجەى ئۆمەنباركردن، بە هەلگەرانەو، بېنەو، ئەنە رېگايەك كە ئەوان دەياننوانى بۆ داکۆيكردن لە خۆيان بېگرە پېش، برىنى بوو لە بەكارهێنانى پاساوكارىيەكانى هەمان سەرچاوەى بېدەنگارىيەكانى خۆيان، وانە نووسىنەكانى ئېين روشد خۆى. خۆشەخانە ئەو گەرفنە بە دەرکەونى (ئۆماس ئاکويناس) چارەسەر بوو، ئەو كە بە گەورەنرين بېرمەندى سەدەكانى ناوەرەسندا دەژمېردا، ئوانى سازش و پېكھانىيەك لە نېوان هەر دوو گروپى پېكناوۆك چيىكا. ئاکويناس پېشنازىكرد، كە عەقل دەبى لە كاركردو هەنگاوەكانى خۆيدا، بە گۆرەى ياسا بى چەندوچوونەكانى خۆى ئازاد بىت، بەلام نا ئەو شوئەيە، كە پى لە قەلەمەرەوى باوەر نەبانەدەر، عەقل بەبى باوەر هېچ نىيە.

ئاکويناس بە قوولى كەونە ژېر كارئێكردنى ئەرستۆو هەرزوو بەهاى مەزنى ئەو فەيلەسوفەى دەرکيەكرد. ئەو بەشى هەرەزۆرى ئەمەنى خۆى، لە رىي پېكەوگونجاندن و سازگارکردنى فەلسەفەى ئەرستۆ، لەگەل فەلسەفەى

كلیسا خەرچکرد، سەرەنجام ئاكویناس سەرکەوئ لەوێ ئەرستۆگەرایى وەك پایەو بناغەى فەلسەفەى یەزدانناسى مەسیحى جیگیر بکات، ئەو کارە لە یەكەم هەنگاودا، بە مانای هێنانەکایەو لە دوايشدا هەلۆه‌شانده‌وێ ئەرستۆ گەرایى بوو، کلیسای کاسۆلیک رایگەیان‌دوو چەمکەکانى ئەرستۆ، بەو شێوەیەى كە ئاكویناس ئەفسىرى کردوون راسن و هەرکەس لە هەولێ نكۆلیکردن لەو واقعیه‌نه‌دابێ، بیدەئکارەو سزای بیرەئکاران دەگیرێنەو (هەلۆمەرجیك، كە نا ئەمڕۆكەش هەر درێژەى هەیه).

بەشێكى گەورەى نووسینه‌ فەلسەفیه‌كانى ئەرستۆ لە مەر جیهانى س‌روشیدا دەدوان و لە بەر ئەو دەفگەلێكى زانسنى بوون.

زانسنیش وەك فەلسەفە، هەندێ ئەحكام دەرەك‌ات، كە پێدەچن حەقیقەت بن، بەلام دوائر پو‌وچەلبوونیان ساغده‌بێنەو، ئیروائینه‌ زانسنیه‌كان، دەبێ پابه‌پای پەرەگرنى دەرکى ئیمە لەجیهان، مشنو مال و چاكسازى بكرێن.

كلیسا بە سەیرکردنى نووسینه‌كانى ئەرستۆ، وەك س‌روشى دابه‌زیتندراوى بێچەندو‌چوون، خۆى لە گۆشەیه‌كدا و‌پنا‌کرد (گۆشەیه‌ك لە زه‌ویيێكى ب‌لند‌را). بۆیه‌ ناكۆكى ئیوان کلیسا و دۆزینه‌و زانسنیه‌كان، حاشا هەلنەگ‌ربوو.

ئەرستۆ بەرپرسى دروسن‌کردنى ئەو جۆره‌ ناكۆكیه‌ى ئیوان عه‌ق‌ل و باوه‌ر نییه‌، ناكۆكیه‌ك كە نا سەده‌ى بیسنهم لە بیر‌کردنه‌وێ رۆژئاوا، بە شێوه‌یه‌كى رازیكه‌رانه‌ كۆئایى پێننه‌ات، لە راسنیدا ئەو ناكۆكیه‌ وەكو (كۆنت دراكو‌لای)

(خوینمژ)، هەروه‌ها ئەو كانه‌ى كە ئەو بۆ جیهانى زانست و زانیارى ده‌گه‌رپێنەو، بە شێوه‌یه‌كى ئرسنامیز و سەیر هەلده‌سنێنەو ئەو باس و مشنوم‌ره‌ چ‌رو ئالۆزه‌ى، كە لە ئەمريكا لە ئیوان لایه‌نگرانى ئیۆرى كام‌لبوونى داروین و ئەوانه‌ى باوه‌ردارن بە ئیۆرى خیلقه‌ت (حەقیقه‌ئى وشه‌یى كنییى پیرۆز) لەگۆرپ‌دایه‌، شێك نییه‌، جگه‌ لە نموونه‌یه‌كى دوا‌بى ئەو واقعیه‌نه‌.

و‌یرای لەنی‌و‌چوونى بیر‌کردنه‌وێ ئەرستۆبى، ئەرستۆ خۆى درێژه‌ى بە رۆ‌ل بینین لە فەلسەفەى مۆدێرن داوه‌، (ئۆماس كوه‌ن)، فەیه‌سوفى زانست، كە لەبیرمه‌نده‌ هاو‌چه‌رخه‌كانى ئەمريكا‌یه‌و یه‌كێكه‌ لە هەواداره‌ د‌لگه‌رمه‌كانى ئەرستۆ، خۆى لەو بابەنه‌دا س‌رسام بینى، كە چۆن ئەو داهێن‌ره‌ ناوازه‌ مه‌زنه‌،

لەھەمانکاندا ئوانیویانە ئووشی ژمارەیک ھەلەئە سادەو ساویلکانە بێئەو، بۆ نمونە لەگەڵ ئەو ھەشدا کە فەیلەسوفان و ئەسپەرەناسان، چەند پێشتر لە ئەرستۆ ئیگەیشنبوون، کە زەوی بە دەوری خۆردا دەسپەرەئەو، کەچی ئەو باوەرپەر مایەو، کە زەوی چەقی گەردوون، ھەلەیک کە زانسنی ئەسپەرەناسی بۆ ماوەی پنر لە (1500) سالی بەسەخنی سنوردارکرد، ھەر ھەبا باوەرپی ئەرستۆ سەبارەت بەو، گەردوون لە چوار رەگەزی یەکەم وائە (ئاو، ئاگر، ھەوا، خاک) پێکدێ، رێگای بیرکردنەو زانسنی بەست بەخوێندنەو بەدواداچونی ھەلەکانی ئەرستۆ، کۆھنی بەو ئاقارەدا رێنۆینیکرد، کە ئیوری خۆی سەبارەت بە سەرمەشق یا یارادیمەکان رێکخا، ئەو ئیگەیشنە، بیرکردنەو ئیمەئە سەبارەت بە فەلسەفەئە زانسن، لە رەگ و ریشەو گۆپی و کارگەلێکی زۆریش بەدەر لە قەلەمپەو فەلسەفەئە زانسن پەیداکرد، بە بۆچوونی کۆھن، ھۆی ھەلەکانی ئەرستۆ، چۆتینی دیدگای ئەو و ھاوسەرەدەمەکان، ئەو بۆ جیھانی بوون، یا وائە سەر مەشق یا پارادیمی ئەندیشەکانمان، لە روانگەئە یۆنانیە کۆنەکاندا، جیھان لە چۆنیەتیەکان پێکھانوو، شنگەلێکی وەک وێنە، ئامانج و شنی لەو جۆرە، لەو روووە کە ئەوان ئاوا سەیری جیھان دەکەن، ناچار بوون بگەنە ژمارەیک دەرەنجامی نادروست، وەک ئەو دەرەنجامانەئە کە ئەنانەت ئەندیشەئە ئەرستۆشیان بەھەدەردا.

دوا ئەنجامی ھەنمی ئیوری کۆھن دەربارەئە سەرمەشقەکان ئەو، کە شتیک بە ناوی چۆتینی دیدی (دروست)ی جیھان، چ لە رووی زانسنی و چ لە رووی، فەلسەفەئە، بوونی نییە، ئەو دەرەنجامەئە کە ئیمە و دەدەسنی دینە ھەر ئەنھا پەيوەندیان بەو سەرمەشقانەو ھەئە کە ھەلەئەبژیرین، چینیکی کە بۆ بیرکردنەو دەربارەئە جیھان ھەلەبژیرین. بە وائەئە کی ئەر، ھەقیقەئەئە رەھا لە گۆپی نییە.

لە نووسینەکانی ئەرستۆ

(ئیمە دەجەنگین بۆ ئەوەی لە ئاشنیدا بژین)

ئەخلاقی نیکوماخوس، کئیبی دەیهەم، 5b177-6

ئامانجی ژیان

«وا دەردەکەوتی کە هەریەک لە هونەر و ئۆیژینە و هەکانی ئیمە، هەروەها هەر یەک لە کردار و هەبژاردنەکانی ئیمە هەولدان بۆ و دەسئێتانی چاکەیک. بەمپێش، دەنوانین بەدروستی، چاکە بە (ئامانجی هەموو شت) بزانین، لەگەڵ ئەوەشدا، ئاشکرایە کە لەتیوان ئەو ئامانجانە ی کە شەکان مەیلیان بەلادا دەشکێن جیاوازی هەیە، هەندێ لەو ئامانجانە خودی کردارەکان، لە کاتێکدا کە هەندێکی ئریان ئاسەوارو دەرەنجامی جیا لە کردارەکان، لەو روووەکە، ئامانجەکان جیا لە کردارەکان، بێگومان دەرەنجامەکان مەزنن لە کردارەکان، لە بەر ئەوەی دەبینن ئەکنیک و کردار و زانیاری جۆراوجۆر بوونیان هەیە، ناچار ئامانجەکانیشان جۆراوجۆرە، ئامانجی زانسنی پزیشکی، ئەندروستی، و ئامانجی ئەکنیکی لەشکرکێشی، سەرکەوتنە، ئامانجی زانسنی ئابوری، و دەسئێتانی سامانە»

(ئەخلاقی نیکوماخوس، کئیبی یەکەم، 1a1094)

((چاکە بۆ مەوۆف چالاکیی لێپراوانە ی نەفسە، بەپێی کەمال پاشکۆمەندی، و ئەگەر کەمالا، یان شکۆمەندیگەلێکی جۆراوجۆر هەبن، بەپێی باشترین و پێگەیشنووێن ئەو کەمال و شکۆمەندیانە، بەلام ئەو چالاکیە، دەبن لە سەرئاسەری ئەمەندا بەردەوام بێ، چونکە بە ئەنھا گۆلێک نە بەهار دی و نە روژێکی بەهاری. بەهەمان شێوە، خۆشەخنیی یەکرۆژە، یان کورث خایەن))

هیچ کەس بە ئەواوەنی خۆشەخث و بەخەنەر ناکا.

(ئەخلاقی نیکوماخوس، کئیبی یەکەم، 16a1098-19)

((ئراویدا نمایشکردنی زانسنیکی گەورە و زۆر جدیە، کە لەماوەی دیاریکراودا روودەدا، بەلام لە خۆیدا کەمە... رووداوگەلێک وێنا دەکا، کە دەبنە مایە و روژاندنی هەسنی بەزەیی و ئرس لە (ئیمە)دا، ئا بەو رێگایە، ئەو جۆرە هەست و سۆزانە پالێورین و پاکبکێنەوه))

ئەکنیکی شیعر، 28- 24b1449

((ئەو كەسەى لىكۆلىنەو دەربارەى چۆنىەنى پىكھانن و ھاننەكايەى دياردەكانەو دەكان، جا ئەو دياردەىە حكومەت بى، يان ھەرشىتىكى ئر، رونرىن دىدگای لە بارەو وەدەست دىنى))

سیاسەت 24a1252-25

((بە مپیە ئاشكرايە كە دەولەت زادەى سروشە...و یەكك لە نایەنمەندیەكانى ئادەمیزاد (كە ئەو لە گياندارانى دىكە جیا دەكانەو) ئەو، كە ئەو بە ئەنئەنى خاوەنى دەركىكە لە چاكەو خراپە، دادگەرى و بیدارى و شنى لەو چەشنە، و كۆبوونەوێ بوونەوێر گەلىكى زیندوو، كە ئەو دەركەیان ھەبە، خیزان و دەولەت دینە كایە))

سیاسەت، 1253a-18

((لە رونگەى نەزمى سروشندا، وینای دەولەت لە وینای خیزان یا ئاك لە پىشەرە، چونكە بىگومان گشت لە بەشەكان لە پىشەرە. ئەگەر گشتى بوونى مرقفك بەخەینە لاو، نانوانى بلىت پىپەك، يان دەسنىك ماوئەو، چونكە مرقفكە سراپای لە نىوچوو، مردو، مەرگەر ئەوێ كە بەچەشنىك لىكیدەبەو كە وەك بلىنى لە بەرد دروسنكراو چىبوونى ھەرشىك ئەنھا لە ئواناكانى و دەسلانى بۆ وەدیھىنانى سەرچاو دەگرى و ئەگەر ئىدى ئەو ئوانايانەى نەبوو، يان نەینوانى بەدیانبھىتى، ئىدى ھەمان ئەو شە نامىنەو، بەلكو ئەنھا ھەمان ناوى ھەبەو بەس، بەمشىو، روونە كەشار (كۆمەلى سیاسى) لە ئاك لە پىشەرە، چونكە ئەگەر ئاك لىوئەشاو، ئەوێ نەب، كە بە ئەنیا حكومەتىكى ئەواو پىكىتى، پەبەندى ئەو بەشار (كۆمەلى سیاسى) ئەواو وەكو پەبەندى ھەر شىكى دىكەبە بەگشتى خۆى. ئەو كەسەش كە نانوانى لە نىو كۆمەلگەدا بژى، يان ئەوئەندە پشنبەسنوو بەزانى خۆى كە پىبوابى پىويسنى بە پىكەو ژيان لەگەل ئەوانى ئردا نىبە، یا دەبى جانەو، بى، يان خوا بەمپیە، ئەنگیزەبەكى خورسك لە ناخى ھەموو مرقفەكاندا ھەبە، ئا بەو شىو، بەلگەل یەكدا پەبەست بن و ئەو كەسەى كە

يەكەمىن كۆمەلگەي مەدەنى بىيات نا، گەورەنرىن سودى بە مرۆفەكان گەياند، بەو شېۋەيەيە كە مرۆف باشنرىنى گيانداران (و شەرەفەئەندىرىنى بوونەۋەرەكان) ە، دروست بە ھەمان شېۋەيە كە لە ھالەئى نەبوونى ياساۋ دادگەرىدا خراپىرىنيان دەي، چونكە رىشەكەشكردى ھېچ شىك لە رىشەكەشكردى بىدارى لە سايەي ھىزدا زەھمەنرى نىيە، بەلام ئەو ھىزە، زانى مرۆفە، كە ھەم رەگەزى نەدېرو دورئەندىشەي ئىادا جىگىرەو ھەم رەگەزى ئازايەئى ناعاقلانە، و دەنۋانى بۆ مەبەسەت و ئامانجگەلى دادگەرانەش سوودى لىۋەرېگىرى و ھەم بۆ ئامانجگەلى نا دادگەرانە. ئەو كەسانەي ھىز بەدىۋە خراپەكەي بەكاردىن، شەرەنگىزىنرىن و شەھەنبازىنرىن و چاۋچىنۆكىنرىن بوونەۋەرەگەلىكىن كە دەشەي وىنايان بىكەين، لەلەيەكى نرەۋە، دادگەرى ھەمان ئەو شەنەيە، كە مرۆفەكان بە ھىكۈمەنەۋە پەيۋەسەت دەكەت، چونكە رەفئارى دادگەرانە، كە بىرىنەي لە دىارىكردى داد، بىنچىنەي نەزم و دىسپلىن كۆمەلگەي سىياسەي))

سىياسەت 40-25a1253

((دىموكرانەكان، بەرجەسنەبوونى دىموكراسى لە خواست و بىرارى زۆرە دەزانن، داکۆيكارانى ئەلىگارشى، دەلەين دەي بەپۆەبردن و جەلۋى كاروبارەكان لەدەسنى كەسانى دەۋلەمەندەبەن، بەلام ھەردوۋ ئەو شىۋازە، لەگەل پۆۋەرەكانى دادگەرى و يەكسانىدا ناكۆكن. ئەگەر خواستى كەمىنە ھوكمپان بىت، سەمكارى بەسەر كۆمەلگادا فەرمانرەۋا دەي، چونكە بە پىي پۆۋەرە دادگەرىەكانى ئەلىگارشى، ھەر كەس، كە لەۋانى ئردا بەرھەق و رەۋايە، لەلەيەكى ئر، ئەگەر خواستى زۆر بە سەر كۆمەلگا فەرمانرەۋابى، ۋەك چۆن پىشتر گۇئمان، ھىكۈمەت بەدەسئەسەرداگرئى دارايى دەۋلەمەندەكان، كە كەمىنەن و بەو پىشەش مافى بىراردانىان نىيە، بناغەي بىدارى پىادە دەكەت، كەۋايە ئەو ئىگەيشنە يەكسانەي كە ھەردوۋ لايەن بىۋانن لە سەرى رىكەكەۋن، دەي لە پىناسەيەك لە ماف ۋەرىگىرى، كە لە ئىۋان ھەردوۋلادا ھابۋەش بىت))

سىياسەت، 28-19a1318

((بابەئگەلى بىركارى، لە روۋى جەۋھەرەيەۋە، لە شەكان بايەخدارنرىن، ئەم بابەئانە ئەنھا لەبەر پىناسەي لۆژىكى لە شە ھەسئىپكراۋەكان لە پىشترن،

نەك لەرووی بوونەوه، بابەنگەلی بیرکاری، ئانوان لە شوپنیک بە شیوەیەکی جیاو سەرەخۆ بوونیان هەبێ، بەلام لەو رووەوە کە ناشی لە شنه هەسنپیکراوەکانیشدا هەبن، بۆیە روون و ئاشکرایە، کە بابەنگەلی بیرکاری، یان هەر نین، یا ئەنھا بە وانایەکی نایبەت هەن، کە ئەو وانایە دەلالەت لەسەر بوونیکێ سەرەخۆدا ناکات» هەبوو» دەنوانێ واناکەلی زۆر جیاگیای هەبێ))

مینافیزیک، 17-12b1077

((نا ئەو شوپنەیی کە پەپوهندی بە ئەنە سروشنەکانەوه هەیه، هەندیک لەوانە گیانداران و هەندیک بێگیان، بە وانایەکی ئەر هەندێ لە ئەنە سروشنەکان ئەو ئوانایەیان هەیه، کە خواردن بخۆن، گەشە بکەن و ئووشی پووکانەوه ببن، کەوا یە هەر ئەتیکێ سروشنی گیاندار، نەك هەر ئەنھا جەوهەرە، بەلکو جەوهەریکی پیکهانهیه، بەلام لەوێ کە ئەو ئەنە لە جۆریکی دیاریکراوە، وانە گیاندارە ئانوانێ هەمان نەفەس بێت، چونکە ئەن بابەنە، نەك شتیک بە سەر بابەندا سەپتێرا بێ و دواجار ئەن، مادەیه کەوا یە نەفەس بەم وانایە جەوهەرە، کە وێنە ئەتیکێ سروشنیه، کە ئەواو، گیاندارە، جەوهەر لەم مانایەدا حەنمیهت دوو لایەنی هەیه کە یەکیکی وەك هەبوونی زانسنەو ئەوەئەر وەك سوود وەرگرتنە لە زانسن. ئەو حەنمیهتە کە ئیمە قسە ی لێدەکەین، لە شیوەی هەبوونی زانسنە، چونکە هەم خەو هەم بیداری، پتویسنیان بە بوونی نەفەس هەیه و بیداری هەروەكو سوود وەرگرتن لە زانسنە، لە کاتیکدا کە خەو لە شیوەی هەبوونی زانسنە بە بێ سوود وەرگرتن لێی))

دەربارە ی نەفەس، 26-17a412

((ئاشکرایە کە هۆکار هەن و ژمارەشیان یەكجار زۆرە، ئەو هۆکارانە کاتیک بۆ ئیمە روو دەبنەوه، کە بپرسین» چما ئیمە روویدا؟ ئیمە ئیمە بەرەو چەند پرسیاریکی گرتگ دەبات، کاتیک لەگەڵ شنه لە گۆران نەهانووێکاندا، رووبەر و دەبینەوه دەپرسین» ئەو چیه؟

بۆ نموونە لە بیرکاریدا دەنوانین ئەم پرسیارە لە پێناسە ی راسنەهێڵ، یان ژمارەکان و شتی لەو بابەنە کورنیکەینەوه لە حالەنی ئردا، رەنگە بپرسین:» چ شتیک بوو هۆی ئەو گۆرانە؟ وەك ئەوێ کە بۆ نموونە لە بارە ی پرسیاری

« ئەم خەلکە چماچوونە شەر؟ » وەلامەکە رەنگە ئەوہەبى کە « چونکە دوژمن پەلامارى سنورى دابوو » يان بۆ ئامانجى پرسەکە دەگەرپنەوہ، بە واناہەكى ئر ئەمان چوونە شەر، ئا فەرمانپەرەوايى بکەن. لە واناہەكى دیکەدا، لەو رووہیەوہ کە شنگەلیک دینە ئاراوہ، ھۆکارەکەیان برینہ لەماددە، بە ئاشکرا ھۆکارەکان لەو جۆرەن.

جۆرەھا ھۆکار ھەن و ھەرکەس کە دەبەوۆ لەھەوۆی دەرککردنى سروشت بى، دەبى بزائى چۆن پەردەیان لەسەر لابدان، لە راستیدا، ھۆکارەکان چوار جۆرن: مادى، وینەيى، کردارى و ئامانجى))

فیزیک، 14-198a

((لەبەرئەوہى جوولە سەرمدەيە، کەوايە جوولپنەرى يەکەمیش، ئەگەر ھەبى، سەرمدەيە. و. لیرەدا ئەوہندە بەسە کە دان بە جوولپنەرىکى ئاک دابپن، کە لەھەموو شتە بى جوولەکان لە پيشنرە، شنگان دەخانە جوولەوہ، چونکە سەرمدەيە سەرەئاو چاوى ھەموو شنگانى دیکەيە))

فیزیک، 14-259a

((ئەرستۆ بەرادەيەک لەبارەى شنگەلى بېژمار داھینەرانە بابەئى نووسين و ييرى ليککردنەوہ، کە بەناچارى ژمارەيەک لە پرسەکان بە ھەلە ئینگەيشنۆه)).
ئەو کەسانەى کە پەردەى کونەلوونيان ئەسنورە، کەسانىکى ئەنەلن، دروست وەکو مانگا، ئەوانەى کە سەرى لوونيان پانە کەسانىکى بى ھەسن، دروست وەکو بەراز بە پپچەوانە، ئەو کەسانەى کە سەرى لوونيان ئيزە بە ئاسانى ئوورە دەبن، وەکو سەگەکان، لەگەل ئەوہشدا ئەوانەى کەسەرى لوونيان خرو سافە، کەسانىکى بەخشنەن، وەکو شپەرەکان ئەوانەى، کە سەرى لوونيان بارپکە وەکو بآندەوان، بەلام ئەگەر لوونيان ھەلۆيى و يەکسەر لە نيوجاوانيانەوہ دريژبوو بپنەوہ، ئامادەى رەفئارى بى شەرمانەن (دروست وەکو قەلە رەشەکان))

قيافەناسى، 36-28-71

((ئەرستۆ ھەولێکی زۆریدا، ئا ئوژێنەوێ زانسنی و چینیەندی بنبات بنی و جیگری بکات، دەسنوێردو ھەلێنجانەکانی ئەو لەو بوارەدا سەر سوپھینەرن، بە ئایبەت ئەگەر زۆریک لەو بەلگەو زانیاریە باوانە «ئەوکات» لەو روو ھو ھەبەرچاوبگرین، بەلگە و زانیاریگەلێک کە ئەرستۆ بەشێکە لێ ئۆمارکردوون. دەلێن لە نیمچەدوورگە عەرەب جۆرە کەمباریک دەژی کە ئەنھا بەخۆنیشانان ئیچیرەکە فەلەج دەکات، ئەگەر ئەو کەمبارە سەبری سیبەری مروفیک بکات، نەک ھەر مروفەکە فەلەج دەکات، بەلکو ئوانای قسەکردنیشی بە ئەواوی لێدەسیێت.))

دوو رووبار لە (ئوبوئیا) ھەن، ئەو گایانە، کە ناویان (سەریس) ھە ئاوی لێخۆنەو سپی دەبن، و ئەو گایانە کە ناویان (ئلیوس) ھە ئاوی لێخۆنەو ھەش دەبن... رووباری (رنوس) بە ئاراسنە یەکی پێچەوانە رووبارەکانی ئر دەروا، وانە روو ھو باکور، چێھک کە زەرمەندەکانی لێ نیشنەجێن لە وەزری ھاویندا، دەنوانرێ لە نیو ئاوی ئەو رووبارە کەشنی لێخوێ، بەلام لە وەزری زستان، رووی ئاوی رووبارەکە، بە چەشێک دەبێت سەھۆل، کە خەلک وەک چۆن لە سەر زەوی دەنوانن بپۆن، ئاواش بە سەر ئەو ئاوە سەھۆلەندانەدا دەپۆن))
لەبارە شە سەرو سەمەرەکان، 145، 168

((بە دیریایی چەندین سەد، بەشی ھەرە زۆری ھەولەکانی ئەرستۆ زەمینە فەلسەفەدا، بەشنی رەھاو لەنکوڵینەھانوو لەقەلمدەدران، راسنەکانی ئەو «راسنە سەرمەدیەکان» بوون، کە ھەرگیز نەدەکرا، نکوڵیان لێبکری، بەلام دەرکەوتنی فەلسەفە نوێ بەو دەرەنجامە شکایەو، کە وردە وردە بێرکردنەوێ ئەرستۆیی بخرێت لاو، بەشپۆھەکی ھەنمی، ئەو چاوەروان دەکرا، کە گەنگەرین دەسکەوێ ئەو، وانە لۆژیک، ئا ئەبەد بمتینەو ئینجا (نیشە) دەرکەوت و ئەنانت لۆژیکشی بردە ژێر پرسیارەو.))

ئیمە ناوانین ئاکە شێک ھاوکات پەسەند بکەین و رەئیش بکەینەو، ئەمە یاسایەکی ئەزموونی زەھینەو نیشان دەری ھیچ چەشنە «پۆیسنی» یەکی لۆژیکیی نییەو ئەنھا ئامارە بەبێ ئوانایی ئیمە دەدات لەو کارەدا.

لەدیدی ئەرستۆدا، بنەمای پېشگیری ناکۆکی، یەقینترین و بنچینەئیرین بنەمایە، دوابنەماو بنچینەئیرین بنەمایە، کە سەرجم نیشانە بەلگەییەکانی لەسەر جیگیرن، سەرەناکانی ھەموو بنەماو پرەنسیپە ھەنمیەکان وابەسنەئەو بنەمایەن، کەوايە ئەگەر بە راسنی مەسەلەکە بەو چەشنەییە، زۆر پێویسنە بە وردبینیکی زۆرئەووە ئەو پېشمەرجانە کە لەناخی ئەو مەسەلەییەدان شی بەکەینەووە» ئەو بنەمایە» یاشنیک دەربارە ھەنمیەت، دەربارەیی بوون دەردەکەوئە، بەشیوەیەک کە لەپێشدا، لە سەرچاوەیەکی ئێدا پێماندەزانێ، وانە بە شیوەیەک کەنەدەکرا، ئەو بارگە پێکناکۆکانە بدەینە پال ئەو (= بوونە).

با بەو مانایەییە، کە ئەو بارگە پێکناکۆکانە، نابێ بدرێنە پالێووە، لەو حالەئەدا، لۆژیک بەو شیوەییە، کە پېشنر دانراو، نابێنە پێداویسنی دۆزینەووەو ناسینی ھەقیقەت، بەلکو ئەنھا پێداویسنی رێکخستنی جیھانیکی دەبێ، کە ئیمە دەنوانین بە جیھانی ھەقیقی ناوژەدی بەکەین.

بەمپێی ئەو پرسە، ھەروا بەھیزو کاریگەرە، کە ئایا بنەما سەرەناییەکانی لۆژیک ئەواو، لەگەڵ واقعەت یەکدەگرنەووە؟ یا ئەوێ کە ئەنھا ئامرازو شیواژیکن بۆ ئیمە، نا چەمک و ئینگەیشننیک لە«واقعەت» کە خۆمان پەسەندی دەکەین داہێنین؟ بۆ وەلامدانەوێ پۆزەئێف بە پرسیاری یەکەم، وەک چۆن ئاماژەیی پێدرا، دەبێ ناسین و ئاشناہەئێکی پېشنرمان لە«بوون» ھەبێ(وانە ناسینیک پېشنر لەسەر سوود وەرگرتنمان لە لۆژیک و ئەواو جیاوازی لێووە) گومانی ئیانییە، کە ئەو جیاکاریە دروست نییە، بەمپێی گوزارەیی باسکراو (ھەمان ئەوێ کە بنەمای پېشگیری ناکۆکی پێکدێت) لەخۆگری ھیچ پێوانیەک نییە، بەلکو ئەنھا ھوکمیەک، کە دەلێ چ شتیک دەبێ بەھەقیقەت بژمێردرێ))

نیشە، ئێرادەیی چاوەلدەسەلا، بەشی 516

((بەم نەزەرە، لۆژیک دەگۆرێ بۆ ئەخلاقی چۆنەئێ دیدی ئیمە بەجیھان و چۆنەئێ ئینگەیشننمان لێ، ئەخلاقی مەعریفی ئیمە، نکۆلیکردن لە لۆژیک(ھەل) یە، نە بە مانای چاودێر بە سەر واقعەت، بەلکو بەمانای ئەخلاقی، بەمپێی، سەرجمی ئێروانین و وێناکردنەکانی ئیمە لە ھەقیقەت -ھەقیقەتی لۆژیک،

زانسنى، دىنى، پېدوايسنى خىسنىھرووى كۆمەلەيەننى ھەقىقەت و شنى لەو چۆرە خۆلەيەك دەسنەواژە يەكدەگرەنەو، ئەو ئىپروانىنانە سىسنىھمگەلىكن كە ئىمە لەژىر سايەياندا دەژىن، سىسنىھمگەلىك كە بۆ ئىمە سوودمەندن، ھىچ كام لەوانە لەسەر ئەوھى كە لە راسنىدا روودەدا جىگىر نىيە، بەلكو لەسەر بنەماي شىئىك جىگىرە، كە بۆ ئىمە سوودمەندەو لەگەل ئەو شىوازەي، كە بۆ ئىپروانىنى جىھان ھەلىدەبژىرىن سازگارە))

سائنامەى رووداوه گرنگە فەلسەفەىەكان

(مىژوووهكان زايىنىن)

*سەدەى شەشەمى پىش زايىن: دەسئىكى فەلسەفەى رۆژئاوا بە ئەندىشەى (ئالسى مەلانى).

*كۆنابى سەدەى شەشەمى پ.ز: مەرگى فېساگۆرس.

*399پ.ز: سوراقا لە ئەسینا بەمەرگ مەحكوم دەكرى.

*387پ.ز: ئەفلانن ئەكادىمىيەى خۆى كە بەيەكەمىن زانكۆ دەژمىردى لە ئەسینا بنیاندهنى.

*335پ.ز: ئەرسۆ خۆئىندىگەى لىسىوم لە ئەسینا دادەمەزرىتى كە دەيىنە ھەفركى ئەكادىمىيە.

*324زايىنى: ئىمپىراتۆر (كونسانتىن) پاينەخنى ئىمپىراتۆرىيەى رۆم بۆ شارى بىزانس دەگوازىنەوه

*400 زايىنى: (سنت ئاگوستىن) كنىيى (دانپانان)ى خۆى دەنووئى، فەلسەفە لە ئىتو يەزدانناسى مەسىحيدا دەئۆئەوه.

*410زايىنى: رووخانى ئىمپىراتۆرىيەى رۆم بەدەسنى بەربەرەكان.

*529زايىنى: داخسنى ئەكادىمىيەى ئەسینا بە فەرمانى ئىمپىراتۆر (يوسىن)، نىشانەى كۆنایهتپاننى سەردەمى حكومەتى يۆنانى و دەسئىكى چاخى ئارىكى.

*ناوەرەسەكانى سەدەى سىزدە: (ئۆماس ئاكویناس) ھەلسەنگاندنى خۆى لەسەر ئەرسۆ دەنووئى چاخى فەلسەفەى قونابخانەى.

*1453 زايىنى رووخانى بىزانس بەدەسنى ئوركەكان، كۆنایهتپاننى فەرمانەرەوايى ئىمپىراتۆرىيەى بىزانس

*1492 زايىنى: (كرىستوف كۆلۇمب) دەگائە ئەمرىكا، چاخى نوئىگەرى لەشارى فلورانس و ژياندەوہى دووبارەى ئەعالیمەكانى يۆنانى.

*1543زايىنى: (كۆپەرنىك) كنىيى دەربارەى خولادەوہى ئەنە ئاسمانىەكان بۆلۆدەكانەوہ و لەرووى بىركارىەوہ سەلماندى كە زەوى بەدەورى خۆردا دەسورئەوہ.

*1633زايىنى: كلېسا (گاليلە)ى ناچاركرد كە بە فەرمى ئىورى ئەوہرە

- يېيۋونى خۆر نكۆلى بكاڭ .
- *1641زايىنى: (دىكارڭ)، كىتېبى (ئىرامان)ى خۆى بۆلۈدەكانەۋە دەسنىپكى قۇناغى فەلسەفەى مۆدېرن .
- *1677زايىنى: كىتېبى(ئاكار)ى ئەسپىنوزا دواى مردنى خۆى مۆلەنى بۆلۈكرەنەۋە ۋەردەگرى .
- *1687زايىنى: نيون كىتېبى (بىنەماكان) بۆلۈ دەكانەۋە وئىايدا لەسەر پىئاسەكرەنى چەمكى (كىشكرەن) رادەۋەسنى .
- 1689زايىنى: جۆن لۇك(نوسراۋى دەربارەى دەركى مروڧ) بە چاپ دەگەيەنى دەسنىپكى قۇناغى فەلسەفەى ئەزمونگەراپى .
- *1710زايىنى: (بركلى) كىتېبى (بىنەماكانى زانسنى مروڧ) بۆلۈ دەكانەۋە ئەزمونگەراپى بەرەو سنور گەلى نوڧ دەكىشى .
- *1716زايىنى: مردنى لاينىس .
- *40-1739زايىنى: ھيوم(نوسراۋى دەربارەى سروسنى مروڧ) بۆلۈ دەكانەۋە ۋ ئەزمونگەراپى، نا قەلەمرەۋە لۆژىكەكەى بۆ پىشەۋە دەباڭ .
- *1781زايىنى: كانڭ كە بە يارمەنى ھيوم « لە خەۋى دۇگمانىكى خۆى بىداربۆنەۋە» كىتېبى (رەخەنى عەقلى پەنى) بۆلۈ دەكانەۋە . چاخى پرشكۆى مېنافىزىكى ئەلمانى دەسڭ پىدەكا .
- *1807زايىنى: ھىگل كىتېبى (دىاردەناسىي زەھن) بۆلۈدەكانەۋە، كە خالى ئرۆپكى مېنافىزىكى ئەلمانى .
- 1818زايىنى: شوبنھاۋەر كىتېبى (جېهان ۋەك ئىرادەۋ ئاۋردانەۋە) بۆلۈ دەكانەۋە ۋ فەلسەفەى ھىند لە نىۋ مېنافىزىاي ئەلمانىدا دەخانەپوۋ .
- 1889زايىنى: نىشە بە راگەياندنى ئەۋ پرسەى، كە «خا مردوۋ» لەشارى ئورين دووچارى شىنى دەبى .
- *1921زايىنى: ۋىنگشائىن (نوسراۋى لۆژىكى-فەلسەفى)ى خۆى بۆلۈ دەكانەۋەۋە بانگەشەى ئەۋ دەكانڭ، كە لەۋ نوسراۋەدا گەيشنەۋە دوا رېگا چارەى پرسە فەلسەفەىكان .
- *دەيەى 1920: بازەنى قىنەننا، پۆزەئىقىزىمى لۆژىكى برەۋ پىدەدا .

سالنامەى سەردەمى ئەرستۆ

*390 پېش زايىن: شىكسى رۆم لەبەرامبەر (گۆل)ەكان پەرەسەندنى قەلەمپەوى رۆم رادەگرى.

*380 پ.ز: مردنى ئارلىنوفانس، نوسەرى نەمايشنامەى كۆمىدى.

*367 پ.ز: حكومەت لەچوارچىۋەى پۆسنى كۆنسۆلگەرئىنى لەرۆم دادەمەزرى. مەرگى دىونوسىوسى يەكەم، زۆردارى سىراكوس، و گەپانەۋەى دووبارەو كورنخانەى ئەفلائون بۆ سىسىل.

*361 پ.ز: سىيەمىن سەفەرى ئەفلائون بۆ سىسىل.

*353 پ.ز: مردنى شاماسولوس، كە لەماوسولوم، يەككىك لە حەوت سەپروسەمەرەكانى جىھاندا، دەنېژرى.

*348 پ.ز: پەيماننامەى دوۋەمى تىۋان رۆم و كارناژ.

*347 پ.ز: مەرگى ئەفلائون.

*335 پ.ز: ئەسكەندەرى مەزن، دەبىنە جىنشىنى فلىپى دوۋەمى باۋكىو قۇناغى داگىركارىيەكانى دەست پىدەكا.

*326 پ.ز: ئەسكەندەرى مەزن، دەگاڭە دەروازەى ھىندستان، لەكانىكدا كە ئىمپىرانورىيەئەكەى لەسنوورىكى گەورە دەگرىنە خۇى و لە دەرياي ئادريانىك، نا ئەو بەرى روۋبارى سند درىژ دەبىنەۋە.

*323 پ.ز: مەرگى ئەسكەندەرى مەزن و بەدوايدا، ھەلۋەشانەۋەى ئىمپىرانورىيەئەكەى.

سەرچاۋە:

ئاشناپى بە ئەفلائون

ۋەگىپرانى فارسى: شەھرام حەمزەبى

*ناۋى كەسەكان و كىتبەكان زۆرجار لە ۋەگىپرانەكاندا لەيەك جيان.

بۆيە دلىام ئەۋەى لای ئىمەش رەنگە ورد نەبى (و.گ).

